

CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

EDITADO POR "PRENSA MALLORQUINA, S. A."

REDACCIÓN Y TALLERES:

TELEFONO 1973

ADMINISTRACIÓN: P. SANTA EULALIA, 11 AL 13 - TELEFONO 2853

La noche asistió a un festival folklórico

BARCELONA, 22 (Cifra). — El Jalifa ha hecho esta noche unas declaraciones a uno de nuestros redactores. En primer término que la ciudad hispano-marroquí es una cosa normal y natural. La noche está llena de recuerdos de su actual visita a la Península es para colmar los deseos de mi esposa de conocer este bello país. Unicamente había estado en el sur y tenía la ilusión de visitar Madrid y Barcelona y estoy muy contento de todo lo que lleva visto y de la hospitalidad y demostraciones de cariño que se dispensaron tanto a mí como a ella.

FRANCIA ORGANIZA LA DEFENSA DE Abadan

el despliegue de tropas inglesas en el Iraq

TEHERAN, 22 (Efe) — El periódico de la tarde «Atalart» dice que una fuerza de artillería y baterías antiaéreas de tierra han sido enviada a los campos petrolíferos de Abadan y que en un futuro se unirán dos más. El periódico añade que este movimiento se debe a haberse tenido noticias de que los ingleses están llevando sus tropas en la frontera iraquí.

EN 1954 NAVEGARA EL PRIMER submarino atómico

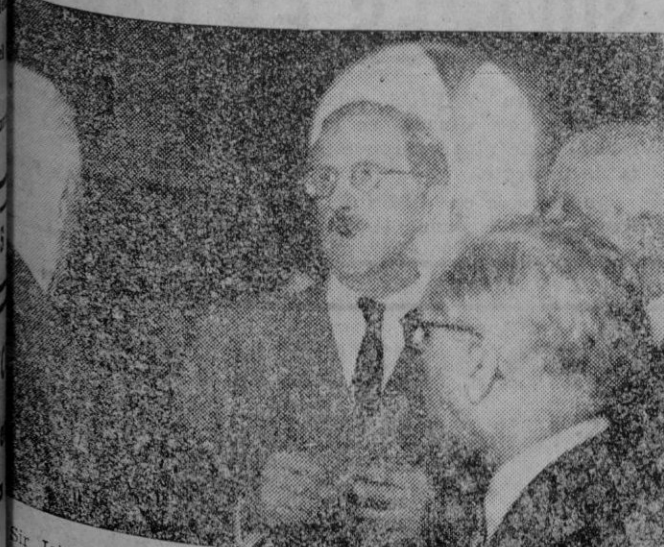
podrá estar sumergido indefinidamente y alcanzar enorme velocidad

WASHINGTON, 22 (Efe). — La marina norteamericana hace un llamado que está reclutando ya su personal a los futuros miembros del primer submarino movido por energía atómica, el «Nautilus». Este submarino que estará listo en 1953 podrá estar sumergido indefinidamente y alcanzar una enorme velocidad, que no se ha fijado, por ello la resistencia al agua de sus tripulantes tendrá una importancia y los riesgos escogidos para el «Nautilus» están siendo sometidos a una intensa instrucción como en la historia naval.

La defensa del Oriente Medio

WASHINGTON, 22 (Efe). — El embajador turco Feridun Erkin declaró que los Estados Unidos, Francia y Turquía están

EMBAJADOR DE INGLATERRA EN BARCELONA



Sir John Balfour, Embajador de la Gran Bretaña en Madrid, conversando con el Alcalde accidental de Barcelona, don Alfredo Casanova y otras personalidades durante la recepción que le fue ofrecida en el Ayuntamiento barcelonés.

El Jalifa habló luego de su vida en Marruecos y que dedica la mañana al despacho de asuntos oficiales y por la tarde atiende de sus propiedades agrícolas. Muchos españoles vienen a conocer Marruecos y muchos árabes van a la Península regresando todos maravillados de cuanto ven y las atenciones de que son objeto. S. A. I. ha asistido esta noche al festival folklórico celebrado en el recinto del pueblo español. Mañana irá a a costa brava, y el jueves regresará a Madrid.

Ovaciones a S. A. I. el Jalifa

Barcelona, 22 (Cifra). — Su Alteza Imperial el Jalifa acompañado de su esposa la Princesa Fátima asistió esta noche a la función del Teatro Barcelona en la que actúa el ilusionista Fassman.

El público al notar la presencia en la sala del Jalifa y su esposa les hizo objeto de calorosas ovaciones.

estudiando las proposiciones británicas para el arreglo de la defensa del Oriente Medio. El Embajador Erkin se ha entrevistado durante media hora con el Secretario de Estado Dean Acheson con el que discutió sobre diversos puntos. Declaró que las cuatro potencias están decididas a seguir adelante tan rápidamente como sea posible, pero que la ausencia del Ministro de Asuntos Exteriores Eden ha retrasado provisionalmente las negociaciones. Por último dijo que fueron

tratados algunos aspectos de la ayuda económica a Turquía pero se negó a dar detalles sobre esto.

Estado de Albany (Nueva York 22 (Efe). — El Gobernador del Estado de Nueva York Dewey ha manifestado en una reunión electoral que el General Eisenhower debe ganarse el Estado neoyorquino para las elecciones presidenciales. Dewey apoyará en el Estado de Nueva York al candidato republicano.

Desembarco norteamericano en las costas de Dinamarca

Como parte de las grandes maniobras de la N.A.T.O.

SKAGEN (Dinamarca), 22 Efe. — Mil quinientos soldados norteamericanos han desembarcado en la costa oriental en el momento culminante de la operación «Mainbrase».

Al principio el desembarco se había organizado en la costa occidental pero el mal tiempo hizo que la operación hubiera de realizarse en la costa oriental.

Las primeras noticias dicen que el desembarco se realizó sin incidente alguno y según las autoridades militares danesas los soldados regresarán a sus barcos en el puerto de Fredernbeig esta noche.

PARIS, 22 (Efe). — «France-Soir» dice que Rusia está planeando un esfuerzo «espectacular» para lograr el acuerdo entre las dos Alemanias y que la depuración de André Marty y Charles Till dentro del partido comunista francés, obedece a sus sentimientos antialemanes que hu-

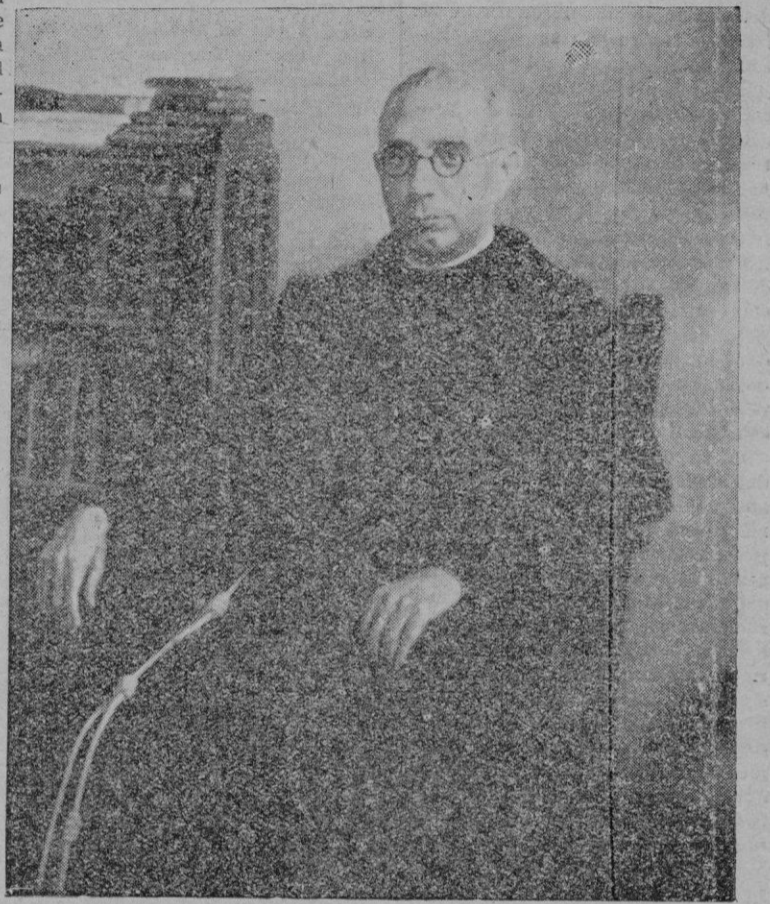
LOS ESTADOS UNIDOS RECHAZAN UNA PROTESTA RUSA

WASHINGTON, 22 (Efe) — Los Estados Unidos han enviado hoy una nota a la Unión Soviética en respuesta a la nota de protesta del 24 de junio en la que se relataba la «ilegalidad del acuerdo firmado por los Estados Unidos y Gran Bretaña en Londres el 6 de mayo» acerca de Trieste.

En el texto de la contestación

(Continúa en última página)

Relativa a la ilegalidad de un acuerdo sobre Trieste



El nuevo hijo ilustre de BUÑOLA

Retrato debido al pincel de D. Pedro Barceló, del M. R. P. Pedro J. Cerdá, T.O.R., que el domingo fué colocado en la galería de Hijos Ilustres de Buñola

NORMALIDAD EN EL URUGUAY

MADRID, 22 (Cifra). — El Jefe de la Misión diplomática del Uruguay, acreditada en Madrid, Sr. Basualdo Bustos, fué visitado por los informadores de prensa que deseaban conocer sus impresiones sobre la situación actual de Uruguay, perturbada en unos días por los conflictos obreros del gremio de transportes.

El Sr. Basualdo Bustos concretó sus impresiones que pueden ser resumidas en la siguiente forma:

Algunos episodios de carácter local habían creado un conflicto entre las autoridades gubernamentales. Estos episodios han sido exagerados al ser transmitidos al exterior y carecen de importancia. Hoy domingo he recibido amplia información sobre el estado actual y puedo asegurarles que el orden es absoluto.

La paralización momentánea de los servicios de transportes, determinaron la adopción de algunas medidas preventivas, quedando asegurados todos los servicios públicos, habiendo vuelto a la normalidad los servicios en todos sus aspectos.

# CONFUSIONISMO ENTRE OPINION Y CRITICA

por R. Oliver Ferrá

Siempre ha sido mi norma la preocupación constante para conocer la verdad. Espiritualmente se comprende que nos acercamos más a ella cuanto mayor es el desprendimiento de todo lo material. El objeto que se aleja de nosotros, pronto no será más que un punto en el horizonte hasta desaparecer del todo. Si la parte material se esfuma y desaparece, teniendo Fc, la espiritual despierta en nosotros el anhelo de lo grande, lo infinito. Si no la tenemos, nuestro ser se queda contrariado, molesto, musto y hay el peligro de caer en la interrogante del por qué del existir: incompreensión atea por la orfandad del alma.

En nuestra mente se puede formar un juicio. Basta un momento de recogimiento, una pausa en nuestro pensar o una parada en nuestro raciocinio para que el discernimiento nos descubra la diferencia entre varias cosas. Entonces, sin darnos cuenta, nos hallamos al pie de una base científica. Según sea el efecto producido por la evidencia de nuestros sentidos, la razón o simplemente el testimonio de la naturaleza o de los hombres, nos formamos un criterio.

Poseyendo criterio (juicio o discernimiento; no, el bien parecer) puede sobrevenir la crítica: Este arte de juzgar de la bondad, verdad y belleza de las cosas en sus diferentes formas, pero siempre, según las leyes del espíritu.

Si se describe las evoluciones del individuo, deben explicarse sus cambios si los hubiere. Sería pueril y falta de seriedad, expresar cualidades para uno, en grado superlativo, que luego resultaran inferiores a los que merecieran otros de más valía. Habríamos exagerado o creado para el uno un adjetivo en una fase «prematura». De presente, habríamos endosado al futuro, es decir, hubiéramos servido solamente de intermediarios endosadores, interviniendo materialmente a cambio de una percepción mínima, daño o tanto por ciento de comisión por aquel trabajo manual, y para los otros, tendríamos que inventar otros calificativos para indicar su superioridad presente.

Comercialmente hablando, se puede aceptar que a mayor propaganda, más venta. Puede ser que si fuésemos comerciantes, hasta escucharíamos con gusto este chirriante triquitraque que de crujiidos y chillidos metálicos que salen a chorros por estas bocas de campana de los altavoces ensordecedores alabando nuestros invencibles artículos. El ruido éste sería el medio para lograr nuestro fin. Pero, cuidado con el descuido.

Volvamos a nuestro tema. Estudiando los diferentes tipos de talentos individuales, no puede negarse todo a unos para acumularse a los otros. Hay una personalidad propia en cada individuo. Sería malo para el que no pudiera creársela.

En la expresión de las figuras, en el lirismo del ambiente, el movimiento que acusan los pliegues de las faldas en los vestidos ibicencos, pintados por Puget, hay el relieve, la complacencia y el cambio de posición continua que retiene nuestra presencia y moviliza continuamente nuestra retina. ¿Está en su cumbre? No. Aunque en sus pinceladas haya la maestría para imprimir el gesto y obligar el movimiento, aún puede más. Si hasta se llegó a la aspiración de lograr el infinito en un momento de delirio febril en

Miguel Angel cuando extasiado ante su obra pidió aún más, y a martillazo limpio, como para obligarle la atención, le dijo imperiosamente a su Moisés: ¡Habla! Comprender, sentir, y decir esto, no es propaganda, ni opinión, es entrar de lleno en la crítica. Ser bondadosos, verídicos y mirar solamente la belleza de las cosas, nos place a todos. Sentimos más complacencia dialogando entre compañeros, que acusar como fiscales las acciones malas o abrir como el cirujano el cuerpo del enfermo para sacarle la podredumbre. Los dos, aunque causando un dolor distinto, van contra el mal. Si el primero se enfurece contra la mala acción que puede perder a un individuo, el segundo lucha contra la corroña que consume una vida. Esto es crítica verbal y material. Pero, no todos servimos para fiscales o cirujanos.

Otras veces he afirmado que la crítica debe ser humana es decir, lo suficientemente hábil para no malograr una ilusión ni tampoco ensombrecer la luz del entendimiento con el humo del incienso.

En estos tiempos de tantas opiniones expuestas, de tantos pareceres opuestos y confusos al adentrarse en la crítica de algo, nos sentimos defraudados, engañados, perplejos, complejos y hasta abstractos ante algunas afirmaciones. ¿Estaremos en la época de la crítica abstracta?

De toda crítica se tiene que deducir una enseñanza práctica. No confundamos la crítica con la opinión. Todo el mundo puede opinarse, pero, toda opinión está sujeta a la discusión y «puede haber razón para lo contrario».

Si formamos juicio sobre una cosa dudosa o cuestionable, OPINAMOS. Y así, vamos opinando y sentando falsos conceptos. Pertinazmente nos engañamos y creamos ambiente para pasar por verdades irrefutables las mentiras que nos conducen a la herejía o al ateísmo. Criticando lo que no entendemos vamos mintiéndonos a nosotros mismos, nos ofusamos el entendimiento y se llega a

(Continúa en pag. CUATRO)



23 Septiembre 1922

—Ha sido concedido el ingreso en el Cuerpo de Estado Mayor al capitán de Infantería don José Clar.  
—Por turno de oposición ha sido nombrada maestra propietaria de la escuela nacional de niñas de Pla de Na Tesa doña Juana M. Amengual.  
—Entre los concejales del Ayuntamiento pamesano se ha hablado estos días de ver de llegar a un acuerdo respecto de los proyectados homenajes a los pintores Santiago Rusiñol y Hermen Anglada. Parece que se tiende ahora a que ambos homenajes se lleven a cabo separadamente.  
—Anteayer se celebró en el Ayuntamiento una reunión de concejales presidida por el Alcalde accidental señor Buades, para tratar del alumbrado público. Se resolvió que desde luego no debe este reducirse y se habló de arbitrar un crédito para soldar el déficit existente. Desde hace unos días se encuentra en este puerto el vapor «Sae» propiedad de la Sociedad Anónima Cros, el cual ha traído un cargamento de abonos químicos.  
—Ha llegado el buque «Comandant Rosise» que ha sido adquirido por un naviero de Ciudadela para ser desguazado.

A una fiesta de prestigio una firma de prestigio

## RISKAL

le ofrece con plena garantía de éxito sus servicios LUNCHS — RECEPCIONES — COCK-TAILS — Memórcillo o es salones

LEA

Correo de Mallorca

# Religiosas

## Fiestas de la Merced

Hoy día 23, por la tarde, exposición y Novena como en el día anterior

A las 12 de la noche, solemnisimo Oficio privilegio concedido a la Orden de la Merced, en conmemoración del Descenso de Ntra. Sma. Madre a Barcelona para fundar la Orden. En la misa se distribuirá la Sagrada Comunión y los fieles cantarán la «Misa de Angelis» y durante la comunión, motetes eucarísticos.

Oficiará el Rdo. P. Elías Buj, Definidor Provincial

Mañana, día 24, fiesta de Nuestra Santísima Madre de la Merced, desde las 7 habrá misas cada media hora hasta el Oficio

A las 8:30 misa de Comunión para los cofrades y demás fieles. Celebrará y predicará al plática el Rdo. P. Comendador, Fr Pedro N. Monzón. La Capilla de la iglesia cantará escogidos motetes.

A las 10:30 oficio solemne que celebrará el Rdo. P. Superior de los PP. Agustinos, Fr. Ambrosio

García. La capilla cantará la Misa «Hoc est Corpus meum», de Perosi. Predicará el Rdo. P. Estanislao Rosselló, C. R.

A las 12, misa con que los ex-cantivos a la Patrona de los cautivos y encarcelados

A las 12:30, exposición mayor de S. D. M.

Por la tarde, a las 7, solemne ejercicio de la Novena como en los días anteriores, final de Cuarenta Horas, procesión con el Santísimo, Te Deum y reserva

# De Sociedad

RESTABLECIDA. — Se encuentra totalmente restablecida de la intervención quirúrgica que le practicó el Dr. Valdés la distinguida señorita Mercedes Posman hija del Director Gerente del «Hotel Formentor».

DE VIAJE. — En avión salió ayer para Madrid Mrs. Pilar Kornreich, miembro honorario de la Sociedad de Naciones, después de haber pasado una temporada en Mallorca.

—Regresó de su viaje a Bilbao nuestro particular amigo el notario don Germán Chacartegui y Sáenz de Tejada con su esposa doña Francisca Gayá y sus hijos Rosario, Magdalena, Pilar y Antonio.

— Marchó ayer en avión para Madrid el abogado don Bartolomé March Servera.

— De Ibiza regresó el domingo el General-Jefe de Artillería de Baleares don Fernando J. Mariñas con su Ayudante el Comandante de la misma arma don José Zaforteza Sureda.

— Salió para la península en el vapor correo de Valencia el Director General de «Gas y Electricidad S. A.» don Pedro Revena.



### Buques correos

El domingo por la mañana llegaron la motonave «Ciudad de Palma», de Barcelona y el vapor «Rey Jaime I» de Valencia; por la tarde llegó de Alicante e Ibiza el vapor «Rey Jaime II».

Salieron ayer el vapor «Rey Jaime I» y por la noche la motonave «Ciudad de Palma» y «Ciudad de Valencia» para Barcelona.

### Motoveleros y barcos

Entraron los motoveleros «Chacartegui III» y «Cala Encantada» de Barcelona y «Francisca Casanova» y la motonave tanque «Ophir» de Valencia, y quedaron despachados para salir el motovelero «Murillo» para Andraitx y la motonave «Ophir» para Barcelona.

### Barcos extranjeros

Llegó el domingo el paquebot francés «Djebel Diran», de Marsella saliendo para Argel.

Ayer por la mañana llegó el trasatlántico «Patricia» sueco de Cádiz saliendo para Montecarlo al anochecer.

# SOLARES EN VENTA

Se venden VARIOS solares de unos 800 metros cuadrados cada uno, situados en las proximidades de la Bahía de Sóller, rodeados de pinar y con espléndida vista de la bahía de poniente.

Informarán en «PRENSA MALLORQUINA», S. A. Santa Eulalia, núms. 11-13. — Teléfono 2853

# COLEGIO DE LA PRESENTACION

dirigido por las HERMANAS MISIONERAS DE LOS S. S. CORAZONES

Montesión, 37 - Teléfono 3259

PERITAJE MERCANTIL — TENEDURIA — IDIOMAS — ENSEÑANZA PRIMARIA — SES DE ADORNO — PARVULOS — ESPECIALIDAD EN ENSEÑANZAS MERCANTILES — POR PROFESORADO COMPETENTE

CATEGORIAS DE ALUMNAS: INTERNAS - PERMANENTES - EXTERNAS





## Del Obispado

La Empresa del Teatro Lirico de esta ciudad, ha tenido la delicadeza de invitar a los Rdos Sres. Sacerdotes de la Diócesis para asistir a la primera representación de la película JUDAS que tendrá lugar el próximo miércoles, día 24, a las 4'45 de la tarde, en los salones de dicho Teatro.

Teniendo en cuenta el tema y desarrollo de la película y el carácter privado de la sesión del miércoles, el Ilmo. Sr. Vicario General autoriza a todos los sacerdotes para que puedan asistir a dicha representación. Se invita también a los Rdos. Sres. Religiosos.

Esta autorización se deberá en tender sólo para la asistencia a la sesión del miércoles por la tarde, dado su carácter absolutamente privado.

Palma, 22 de septiembre de 1952.  
El Canciller-Secretario del Obispado

## Delegación de Compañía Trasmediterránea

Debiendo entrar en dique la motonave «Ciudad de Palma» el 29 del corriente en Barcelona, se advierte a los viajeros que tenían proyectada su salida para dicho puerto con el citado buque, que ésta se realizará a las 24 horas de anticipación, o sea el domingo 28 a las 21 horas.

Palma 28 de septiembre de 1952

## Gobierno Civil

### VISITAS

En la mañana de ayer el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento recibió entre otras las siguientes visitas:

Don Vicente Novillas, Presidente de la Sección Social del Sindicato de la Piel; don Sebastián March; don Francisco Salvá Flanás; don José Otero; don Jaime Nadal Capó; don Silvestre Roca; don Esteban Navarro García; don Alfonso Granada; don Antonio Buades; don Gabriel Alzamora; doña María Mora; don Jorge Far; don Pedro Rullán; doña Margarita Escanellas; don Jaime Navarro; Sr. Director de la Prisión Provincial; doña Catalina Píeras; doña Dolores Bestard; Sr. Boloqui; Sr. Presidente de la Electro Agrícola de Campos; doña Juliana González; don Carlos Cavas de Llano; don José Luis Alvarez; doña Emilia Morey; don Francisco Pons; don Luis Souviron; don Isidro López; doña Adela Gómez; doña Soledad Escobedo; don José Vilanova Salcedo; doña Spolonia Font; don Monserrat Valls; don Antonio Perelló; don Antonio Rotger; don Bartolomé Fluxá; don Miguel Marqués; don Miguel Fullana; Delegada de la Sección Femenina, Aurea Rivas; don Jerónimo Llompart, Secretario de la Defensa Pasiva; Sr. Teniente Coronel Feite de la Guardia Civil, don Francisco Martínez; Sr. Vinielles, Secretario Abastecimientos; don Modesto de la Iglesia, Secretario Abastecimiento de Inca; don Lean Leandro Pérez, Comisario Jefe de Policía; don Juan Ortiz, Delegado de Ex-cautivos.

### MUT

**FAJAS GOMA**  
**CASA**  
**CODINA**  
JUNTO AL BORNE

**Alianza Francesa de Baleares**  
Celebrará sus clases el 6 de Octubre próximo.  
Clases nocturnas - Clases particulares - infantiles - especiales  
Para informes y matrícula de 9 a 1 y de 4 a 8, calle San Fobis, 11-bis - Teléfono 4161

# SUCESOS

## Unos amantes de lo ajeno roban unos sacos de melones

La Guardia Civil sorprendió a Bartolomé Oliver Morey, de 29 años, soltero, natural de Palma y domiciliado en la calle Ballester núm. 13, que junto con Juan Poci había robado un saco de melones en el huerto «Son Apau» sito en la carretera de Establiments.

El propietario de dicho huerto reconoció en seguida la mercancía que la tenía preparada para un envío.

Al cómplice Juan Poci no se le ha encontrado, continuando las gestiones para su arresto.

## Lo del día... Otro accidente de moto

Vicente Terrades Catalá, de 40 años de edad casado, natural y vecino de Palma es poseedor de una bonita «Sanglas», y como es un gran aficionado a las bicicletas, decidió seguir el «tour» mallorquin.

Pero tuvo que desistir de ello pues cuando se hallaba en el kilómetro 33 de la carretera entre Algaida y Son Serra de Marina, le salió una caballería y hubo la natural colisión, saliendo como siempre, perjudicado el motorista que resultó con una herida bastante grande, siendo calificado el pronóstico de reservado.

## Un robo en el Cementerio

D. Victoriano de Isasi y González se personó en el cuartel de la Guardia Civil denunciando que de un panteón familiar del cementerio de Palma le habían sustraído una corona de bronce, manifestando que el robo lo habían hecho a partir del día primero del corriente mes.

Se interrogó al Conserje del Cementerio, el cual no se dio cuenta de la menor anomalía. Continúan las pesquisas.

## Un claxon que enloquece

Ayer tarde, sobre las 4'30 a un cochecito de esos americanos algo pequeñitos, muy bonito, cuya matrícula sobre metal de color verde era la «M-25», se le estropeó el claxon, pero al revés de como suele ocurrir siempre, o sea, que en vez de no funcionar éste no podía parar.

Muchos curiosos se acercaron ante el cochecito que estaba parado frente a la Telefónica, mientras algunos «entendidos» manipulaban el motor para intentar callar aquella sirena.

Al cabo de unos pocos minutos lo hicieron callar, pero insistía otra vez hasta que por fin lo estropearon para que callara.

## ¡Vaya hincha!

Ayer, en el campo de «Es Forti» los espectadores se pusieron furiosos contra el señor árbitro por ciertas decisiones que no nos atañen.

Lo cierto es que un señor que debía pesar unos 100 kgs. chillaba de una manera furiosa, diciendo a sus vecinos en la tribuna de preferencia, cuando esperaban asaltar el campo.

Las respuestas fueron un poco burlonas, pero lo cierto es que aquel caballero lo decía muy de veras.

Luego resultó que es un sudamericano que hace varios años se encuentra en nuestra ciudad, y se comprende cuando dijo:

—En mi país ya habría habido invasión como ha ocurrido en repetidas ocasiones por menos motivo.

Vaya con este señor. Por lo visto no sabe que en España los «departistas» chillan mucho pero no llegan a tal extremo.

## Dos magníficos servicios de la Guardia Civil

Por fuerzas de la Guardia Civil de esta plaza, tras hábiles y meritorias gestiones fueron detenidos los peligrosos delincuentes contra la propiedad, Antonio López Suanso, Antonio Oliver Figueroa, Francisco Alcaraz Muñoz, Francisco Sáez Noguera y Gabriel Mayol Llompart autores de cuatro robos, de ropas vajillas, máquinas de escribir y otros efectos de valor que en su mayoría fueron recuperados.

Al propio tiempo detuvieron al delincuente habitual, Alberto Pampillón Orlas que era portador de un revólver en el bolsillo pantalón así como al peligroso carterista Fernando Burdeño sedano el cual en los tranvías de esta ciudad había despojado de sus carteras a seis personas.

También por fuerzas de la Benemérita de esta capital, fueron aprehendidos en el punto conocido por «Cala Pregont de Petit» del término municipal de Campos, 131 vajas de tabaco rubio; 79 sacos de café crudo; 13 sacos de harina y un bulto de pastillas de picadura.

Además se llevó a cabo otra importante aprehensión en Llombars término de Santanyi, consistente en 96 sacos de harina, 24 bultos de tabaco de picadura y dos sacos de café.

Los servicios reseñados evidencian la fructífera labor que en beneficio de la tranquilidad pública y defensa de la propiedad vienen desarrollando las fuerzas del Benemérito Instituto.

## Un niño muere electrocutado

Anteayer alrededor del mediodía ocurrió un mortal accidente en El Molinar.

Resultó que un gitanillo de doce años se subió hasta lo alto de un pote de metal de electricidad y sin darse cuenta del peligro tocó con la mano un cable de alta tensión, cayendo rápidamente al suelo electrocutado, falleciendo al acto.

Servicio  
**Meteorológico**

(Facilitado por el Servicio Meteorológico de Aviación)

## Estado general del tiempo

Cielo muy nuboso en la costa cantábrica, Pirineos y curso alto del Ebro. En el resto cielo casi despejado. Los vientos son débiles predominando los del N.

## Previsión

Tiempo inestable. Nubosidad de gran desarrollo vertical con algunos claros. Más tarde se presentarán claros cada vez de más extensión hasta quedar despejado. Vientos moderados del mer cuadrante girando al O. Marejadilla.

## Observaciones

Presión: 765'9.  
Tendencia: subiendo.  
Temperatura del aire: 20'3  
Humedad relativa: 70 por 100  
Cielo: casi despejado.  
Viento: NO. 12 km. h.  
Temp. máxima: 23'5 a las 13'10  
Id. mínima: 15'0 a las 5'10  
Insolación: 9 h. 15 m.

## El Embojador de la República Dominicana en Madrid

Llegó el domingo a Palma

El domingo, en avión, procedente de Madrid llegó a nuestra ciudad el Embajador de la República Dominicana en España, Excelentísimo Sr. don Emilio García Godoy.

Le acompaña en su viaje el joven diplomático don Anselmo Galoche, agregado a la Embajada. Sean bienvenidos.

## Crucero de turismo por la motonave «Patricia»

Llegó a Palma con 125 pasajeros, todos ellos de alta categoría

Ayer, a las ocho de la mañana fondeó en nuestra bahía la magnífica motonave sueca «Patricia», de la compañía «Sveuska Lloyd», que desplaza 7764 toneladas, la cual efectúa un viaje de turismo por el Mediterráneo con 125 pasajeros de la misma nacionalidad del buque, todos ellos de alta categoría.

Salió la motonave el 13 del mes actual de Gotemburgo y ha tocado ya los puertos de Lisboa, Cádiz y Palma.

Desde nuestra ciudad salió anoche para Montecarlo, Nápoles, El Pireo, Estambul, Gambia, Messina y Argel, desde donde regresará directamente a Gotemburgo, final y regreso de su viaje a donde llegará el 14 del próximo mes.

Poco después de su llegada los turistas en dos grupos y en autocares salieron para Valldemosa, Deyá y Soller y para las Cuevas de Manacor y a su regreso visitaron nuestra ciudad y alrededores.

El buque vino consignado a la casa «Puigserver Mulet», cuidando su estancia y excursiones «Walgons Lits Cook».

## Ayuntamiento de Palma

(Negociado de Arbitrios)  
Anuncio de Cobranza

Anuncio: Queda abierta la cobranza en su período voluntario de los arbitrios «Aceras sin construir» tercer trimestre; «Inspección de motores», anual, del ejercicio corriente, la cual tendrá lugar en las oficinas municipales de recaudación, los días que transcurran desde el 22 del actual, al 31 de Octubre próximo, ambos inclusive, advirtiendo que los contribuyentes que dejen transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurran en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20 por ciento por único grado, quedando este reducido al 10 por ciento si los satisface desde el día 10 al 19 de noviembre próximo venidero. Palma 20 de septiembre de 1952

El Alcalde  
Juan Coll  
1518

**CORTINAS**  
y  
PERSIANAS a MEDIDA  
Espartería de  
**ANTONIO COMAS**  
C. Hostale, 8 y 10 833

**PERITOS INDUSTRIALES - APAREJADORES**  
LICEO ESPAÑOL 1164

# Buñola proclamó Hijo Ilustre al M. R. P. Pedro J. Cerdá T. O. R.

Entre los actos que Buñola celebró anteayer con motivo de la festividad de San Mateo, su Patrono, cabe destacar la proclamación del M. R. P. Pedro J. Cerdá Colom, Hijo Ilustre de la dicha villa, cuyo magnífico aposolado tanto en la Tercera Orden Regular como en los diferentes cargos que ocupó, y sobre todo el amor hacia su pueblo natal le hicieron acreedor al respeto y cariño de todos. Buñola con sus autoridades todad, se asoció a la grata solemnidad que tuvo lugar en la Plaza Mayor.

Empezaron los actos del día con una solemne Misa Mayor que se celebró en la iglesia parroquial de San Mateo, oficiando el Rdo. don Juan Cirer, Cura Económico de la parroquia, asistido por los Rdos. P. Colom, TOR y don Antonio Cerdá, de diácono y subdiácono respectivamente.

Durante la misa ocupó la sagra da cátedra y predicó elocuente sermón el Rdo. P. Antonio Pericás, T. O. R.

Desde puestos de honor asistían a la misa el señor Alcalde don Juan Mateu y Ayuntamiento en corporación, el Comandante del Puesto de la Guardia Civil Sr. Servalls y otras personalidades.

Por la escolanía parroquial se cantó la misa «Primera Pontificales» de Perosi.

Durante la misa, el excelente baritono Francisco Bosch cantó el «Ave Maria» de Schuman; la Plegaria de Alvarez y «Pani Angelicus» de César Frank.

## En la Plaza Mayor

Terminada la misa los asistentes al acto religioso precedidos

del que iba a ser proclamado Hijo Ilustre.

Presidían también el acto, el M. Rdo. P. Bartolomé Nicolau, Ministro Provincial de la Tercera Orden Regular, al P. Colom, Superior del Colegio franciscano de Inca, los concejales del Ayuntamiento buñolense, una representación de la Hermandad de San Cosme y San Damián, presidida por su presidente don Francisco de Sales Aguiló, otra del pueblo de Inca y también una de la Acción Católica.

Por carta comunicó su adhesión al acto la Hermandad de San Cosme y San Damián de la ciudad de Barcelona y otros cuyos nombres sentimos no recordar. Abrió el acto el Secretario del Ayuntamiento dando lectura al acto del Ayuntamiento, en la que se acordó proclamar al Rdo. P. Pedro J. Cerdá, T.O.R. Hijo Ilustre de Buñola.

Seguidamente el Superior del Colegio franciscano de Inca, P. Colom hizo elocuente biografía del homenajeado que fue seguida con gran atención por el público allí congregado.

Acto seguido pronunció elocuente discurso el Provincial de la Tercera Orden Regular, P. Bartolomé Nicolau, quien agradeció en nombre de la Comunidad Franciscana el justo homenaje que se tributaba a su ejemplar hermano en religión, manifestando que el colocar a la galería de sus hijos ilustres al P. Cerdá, constituía también un honor para el pueblo de Buñola.

Después habló el Rdo. don Antonio Cerdá, sobrino del ilustre religioso franciscano, quien en breves palabras dió las gracias por el homenaje que la ciudad

de Buñola se había dignado en tributar a su muy amado tío. Don Francisco de Sales Aguiló como los demás señores que le precedieron en el uso de la palabra, fueron muy aplaudidos.

Finalmente el señor Alcalde descubrió el cuadro del Rdo. P. Cerdá, que se hallaba cubierto por un damasco y entre los aplausos del público, proclamó Hijo Ilustre de Buñola al M. Rdo. P. Pedro J. Cerdá Colom, T.O.R.

— x —

El artista pintor don Pedro



Momento de ser descubierto en Buñola el cuadro del nuevo Hijo Ilustre el R. P. Pedro J. Cerdá

## Concurso folklórico en Buñola

Por votación popular obtuvo el primer lugar «Brot de Taronger» de Soller

Ante numeroso público tuvo lugar en la Plaza Mayor el anunciado V Concurso Folklórico patrocinado por el Ayuntamiento de Buñola, en el que tomaron parte las siguientes agrupaciones: «Aires Regionals de Galilea»; «Brot d Taronger» de Soller; «Flors del Salt» de Puigpuñent y «Salero Tipic de Fontanella» de Santa Maria.

La clasificación fue realizada por votación popular que no reflejó en forma alguna la calidad artística de las agrupaciones, si una abrumante simpatía por tal o cual concursante.

Debido al voto popular emitido se obtuvo la siguiente clasificación:

1. — «Brot de Taronger» de Soller.
2. — «Salero Tipic de Fontanella» de Santa Maria.
3. — «Aires Regionals de Galilea».
4. — «Flors del Salt de Puigpuñent».

## Norteamérica es la nación con el mayor número de religiosos

CIUDAD DEL VATICANO. — El P. Arcadio Larraona, secretario de la Sagrada Congregación de Religiosos, comunicó en el primer Congreso Nacional de Religiosos, recientemente celebrado en Norteamérica, que la Congregación está considerando las peticiones de unos 20 nuevos institutos religiosos americanos que solicitan la aprobación pontificia.

América —añadió— cuenta con el mayor número de religiosos trabajando en una sola nación, 180.000. Los 2.000 superiores y de legados constituyeron el mayor Congreso de Religiosos tenido hasta ahora, siendo de entre ellos 1.294 generales de la Orden.



# Cartas de CORREO DE MALLORCA

Sr. Director del periódico CORREO DE ALLORCA.

Palma de Mallorca. Distinguido señor:

Me permito molestar su atención, rogándole se digne ordenar sea publicada en su periódico la siguiente Carta Abierta. For lo cual le doy mis gracias anticipadas. — G. MAYANS.

## SOBRE EL RESULTADO DEL III CERTAMEN REGIONAL DE FOLKLORE

Al Sr. «S».

Muy señor mto:

Hace escasamente 24 horas — cosa que lamento mucho—, que me he enterado de la crónica que Vd publicó en CORREO DE MALLORCA el pasado día 17 del actual Y como no conuerdo con Vd en muchas cosas, es por lo que le dirijo la presente carta abierta

Bien; estuvo Vd en el Certamen — aunque en muchos detalles no lo parece—. También estuve yo; por lo que le diré que su opinión sobre los grupos «Ecos del Pla» y «Ayamans», son del todo desacertadas

Primero, debo decir, que el único que ha usado truco ha sido Vd, al pretender públicamente hacer desmerecer un grupo que por lo visto no le fué simpático, mediante unas aseveraciones totalmente falsas Y por el contrario, ensalza desmesuradamente al que la opinión pública concedió el último lugar No querrá Vd suponer que todo el público votante — una minoría de Santa Maria — llevara los ojos vendados y votara precisamente aquella Agrupación que, según Vd., resultó la más floja; es absurdo el imaginarlo. Y ya qua a ocasión viene, le diré que sé de agrupaciones concursantes que se gastaron una cantidad más o menos elevada en adquirir localidades con derecho a voto: lo que no ocurrió con la Agrupación Ecos del Pla.

En segundo lugar, sepa que ese truco que Vd, dice empleó «Ecos del Pla», no existe en ninguna manera. Pues el director de la Agrupación «Salero Tipic de Fontanella», de Sta. Maria, don Juan Segura, es, desde el mayo pasado, el maestro de bailes del grupo «Ecos del Pla», habiendo actuado públicamente con éste, primeramente en el «III Certamen Internacional de Folklore», celebrado en Palma de Mallorca durante el pasado mes de junio, y después en todas las actuaciones que durante el actual verano ha realizado el repetido grupo «Ecos del Pla». Desde luego nosotros no sabemos de ninguna real orden que impida pertenecer a dos agrupaciones distintas a un tiempo.

También podría decirle — se nota que no lo sabe—, que no solamente el baile influye en la calificación de un Certamen. Hay que tener en cuenta además, el vestuario (personal del grupo «Ayamans» llevaba chalecos de los que hoy se estilan, por ejemplo), y luego hay que tener en cuenta las mixtificaciones («Ayamans» anunció «La Candelaria» y bailó el «Parado de Selva», es otro ejemplo)

Desde luego, me gustaria conocer la solvencia en materia folklórica del señor «S»...

G. Mayans

Sr. Director de CORREO DE MALLORCA.

Muy señor mto:

Estoy pasando mis vacaciones en esta bella tierra y, naturalmente, procuro observar todas

sus cualidades y todos sus aspectos. Considero que este es el modo de conocer una región.

Una de las cosas que me han llamado la atención es la ausencia de nombres en algunos lugares, especialmente en los tan situadas en lugares que se encuentran ciertas direcciones del caso de la ciudad de un «preguntando», a veces de un modo misterioso.

Le escribo esta carta, señor Director, porque creo que Palma puede ser, si el tamiento cuidara más de un verdadero jardín. Y es lástima que detalles de este tipo la conviertan en algo tosco y prehistórico.

Reciba la más atenta consideración de

A. Berga

Sr. Director:

Recientemente se han hecho varias carreteras de nuevo ampliando otras, etc. Sin embargo, estimado señor, he observado que ninguna de ellas ha asfaltado. Y una carretera asfaltada es, por eso misma, pésima carretera. Una carretera sin asfaltar dura, en el peor de los casos, menos de un año, no comprendo por qué lo hacemos cuesta de una carretera que es el asfalto — es lo que omite. ¿Es que las carreteras hacen para un año de duración?

Atentamente José V.

## Confusionismo

(Viene de pág. DOS)

crear verdaderas nuestras creaciones. Como el gitano de la que a la disculpa mentirosa el retraso a su trabajo el estupor de verse solo en el taller. Se queda parado, y no se pregunta... — Pero, ¿verdad ézo?... Precipitadamente se pone otra vez la gorra lanzado a la calle para ir abajo, al río, para ver qué tan grande!

Peor es todavía si se opone el bien parecer de una según nuestra propia inclinación o genio.

Si poseemos juicio, esta es la virtud del alma, esta virtud que le permite distinguir el del mal, lo verdadero de lo falso, lo bueno de lo malo, lo nuestro de lo ajeno, lo nuestro mismo. Entonces, haremos a seguir la verdadera senda que conduce al bien y al bien obrar. Alegremos formamos el ambiente que deben manifestarse todas las cosas.

La crítica no es opinión, ni el bien o el mal para unos o de otros y menos contradictoria a nuestra manera de ser y obrar.

También la crítica y la gauda comercial son polos opuestos. Son dos artes diferentes, o una cosa u otra. Si demos con el zapato, no vamos con el otro. Hay confusión entre opinión y Si la una está sujeta a la otra es luz que alumbra el entendimiento para poder verdad de las cosas.

MOTOCICLETAS VILLOP  
Representante:  
Gabriel P...  
Lonjeta, 15 — PALMA

Suscríbase a «Correo de Mallorca»  
Estará asegurado gratuitamente contra accidentes  
Seguro concertado con la prestigiosa entidad balear  
Mare Nostrum, S. A.

# VALDEMOSA SAQUEADA POR LOS CORSARIOS

por Sebastián Serrano

La última tarde del mes de septiembre del año 1552 las vigias que guardaban la villa de Bañalbufar y Vallde-...  
...teaban nerviosos el lejano horizonte, en donde habían aparecido y se hallaban como al...  
...hasta diez galeras, al pa...  
...argelinas, que al tender la...  
...su negro velo sobre la is...  
...raron veloces hacia la costa...  
...quina, y a las pocas horas...  
...an tierra en el Port des Ca...  
...o cala «den Claret», en...  
...Bañalbufar y Vallde...  
...describable fué el terror que...  
...en estas villas el grito...  
...arma dado por los azorados...  
...Y es

la peste que diezmo la villa, debiera revestir esta fiesta de San Remigio mayor esplendor que otros años, para recordar a la presente generación la bravura y la fe de sus antepasados, que confiando más en el auxilio divino que en el poder de sus armas, derrotaron a un enemigo más numeroso y pertrechado, rescatando el caro botín que éstos les habían arrebatado.

Hoy, que cuenta Vallde... con elementos de valía y rigen sus destino una Corporación Municipal competente, que tanto hacen por el embellecimiento y bienestar de la población, sería loable pensarán también en el glorioso historial que tiene la villa y en su tesoro espiritual y poético, pues «no solo de pan vive el hombre», y dar este año a esta fiesta una resonancia tal como se merece esta inmarcesible hazaña, pues como dijo un célebre escritor: «es bien que los actos heroicos y de valor queden en la memoria de los hombres y los que los leyeren se animen para semejantes empresas»

## Con "Pescadores de Perlas" acabó el gran Gayarre

Todo aficionado a la ópera que cuente algunos años, no ignora que si nuestra paisano Uetam fué considerado como el bajo cantante más eminente de su tiempo en la cuerda de tenores, el que llegó al más alto prestigio fué Julián Gayarre. Sus facultades eran portentosas tanto por la extensión y timbre de su voz como por la dulzura y nitidez de su emisión, igual en todos los registros, así como por la amplitud de su respiración que le permitía hacer los efectos sorprendentes.

Su nombre se hizo imprescindible en las temporadas de todos los grandes teatros y en el Real de Madrid llegó a ser un verdadero ídolo.

Juntamente con «La Favorita» «Los pescadores de perlas» que el próximo jueves tendremos ocasión de oír en nuestro Teatro Principal, era una de las obras que más triunfos le proporcionó es-

## La nueva Constitución polaca

Omite el nombre de Dios

CIUDAD DEL VATICANO. — Una nueva Constitución, inspirada en la soviética, que ha sido impuesta sobre el pueblo polaco, omite la invocación de la Polonia libre.

La primera Constitución del moderno Estado polaco, promulgada en 1921 comenzaba: «En el nombre de Dios Omnipotente, nosotros, el pueblo polaco, dando gracias a la Providencia por la liberación...» Y la nueva empieza «La victoria de la Unión Soviética sobre el fascismo que marca una época...»

Es en parte una traducción de la constitución staliniana. Se ha mandado a los polacos que expresen su «júbilo» por la promulgación de la nueva Constitución y que se preparen para las elecciones en la que solamente los partidos y asociaciones dominadas por los comunistas podrán presentar candidatos.

## Carburantes

Agencia de Palma  
Servicio de restricción

A partir del día 24 de septiembre, se procederá por el Servicio de Restricción CAMPSA —calle Puigdorffila 22 entresuelo desde las 930 hasta las 13 horas, a la entrega a Turismos, mediante la presentación de la Cartilla de Aprovisionamiento de 1952, del cupo correspondiente al mes de Octubre, por el siguiente orden:

- Día 24 septiembre Epigrafe A
- Día 25 id. id. «B»
- Día 26, id. id. «B»
- Día 27 id. id. «C»
- Día 29, id. id. «D», «E», «F», y «G».
- Día 30. id. id. Bicicletas con motor.

Los mismos días y epigrafes desde las 16 a las 18 horas para las Getorias Administrativas y Empresas con TRES o más cartillas.

A los medicos que satisfagan patente reducida se les despachará a partir del día 24 de septiembre desde las 930 hasta las 13 horas.

Los taxis sin tarjeta «E» son considerados como Turismos y se les entregarán los cupos los mismos días y horas.

Quienes por razones justificadas no lo hicieran, podrán retirarlo desde el 8 al 27.

Palma de Mallorca a 22 de septiembre de 1952

## La compañía Regional de Opera inicia la temporada

En el Principal será cantada el jueves "I pescatori di perle"



Manuel Ponseti, el notable cantante, que tomará parte en la función de ópera, que tendrá lugar el próximo jueves en el Principal.

La Compañía regional de Opera que tan brillantísimos éxitos obtuvo la pasada temporada, no ha desperdiciado la temporada veraniega.

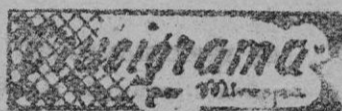
En las pasadas semanas, los elementos que integran dicha Compañía, bajo la dirección de su Maestro Director y Concertador D. José Picó, han ido preparando una gran función de ópera que satisficiera enteramente al público de Palma.

Gracias a dicha preparación, el próximo jueves, la Compañía Regional de Opera estrenará la temporada en Palma con la ópera «I pescatori di perle», de Bizet.

Las primeras partes del reparto corren a cargo de Miguel Artieda, Elwood Peterson, Manuel Ponseti y Conchita Picó Tomará parte en la función una masa coral de cincuenta cantores y un cuerpo de baile en el que figuran como solistas María Rosa Espinosa y Onofre Prohens.

La orquesta será dirigida por el Maestro Picó y la dirección escénica correrá a cargo de Jorge Frau y de Juan Nadal

Por lo que conocemos de los ensayos, podemos anticipar que la función del jueves constituirá un gran éxito para la Compañía Regional de Opera.



1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56
57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72

HORIZONTALES. — Alhaja pequeña. Manto que usan los beduinos — 2 (Al rev). Nota. Recelo — 3 Artículo. Hospedó — 4 Husmeé. Terminación verbal — 5 Nombre de varón. Consonante repetida — 6 Campeón. Campaña de cristal — 7 Nota. Del verbo ir. — 8, Emperatriz de Constantinopla (752-803). Verbo — 9 Realidad, verdad en las cosas. Nota — 10 Animal salvaje. Palo de la baraja.

VERTICALES: 1 Composición poética inventada por Ramón de Campoamor. Nombre de varón — 2 Falsos dioses. Cabeza de ganado — 3 Cifra romana. Puro, simple. — 4 Letra griega. Etonia — 5, Sacerdotisa de Diana. Demostrativo — 6 Río de la provincia de Zamora. Símbolo del níquel — 7 Arbusto euforbiáceo. Antigüamente; bien recibido — 8 Circulo. Transparentes y tersos.

Solución al anterior  
HORIZONTALES: 1 Cipo. Ama — 2 oN. Roeln — 3 Bo. Odesa — 4 Apo. Ud — 5 Yemen. Oc — 6 As Tasca — 7 Ti Sur — 8 Ovalo Lo — 9 Labor. aC — 10 Asá. Abra.

VERTICALES: 1 Cobaya. Oia — 2 Inopes. Vas — 3 oM. Taba — 4 Oro. Etilo — 5 óduA. Cra — 6 aceD. SS — 7 Mia. Ocular — 8 Ana. Capoca.

## Apuestas Mútuas

Delegación de Baleares

Resultado provisional de la jornada 1, del 14 septiembre 1952:

- 1 boletos, de 14 aciertos, a 545.276'30 pesetas
- 55 boletos de 13 aciertos, a 9.91410 ptas. cada uno.

## Un nuevo tipo de fibra mineral

Capaz de resistir las más altas temperaturas

NUEVA YORK. — Una empresa americana ha conseguido fabricar un nuevo tipo de fibra mineral a base de arena y óxido de aluminio, capaz de resistir temperaturas elevadas que fundirán el hierro.

INDUSTRIALES  
6.000 calorías de  
insula precio según to-  
je. S. Balear. Herrería 6

1165  
DE MALLORCA



# DEPORTES



## Después de jugar mal en el primer tiempo, el Mallorca mejoró y derrotó, merecida y claramente, al Plus Ultra

### Un arbitraje lamentable. - Moll y Manolo, los mejores. - Los madrileños mejoraron

NO PUEDE SER ESTE

Yo quiero creer que el tremendo desbarajuste que imperó durante la primera parte, en las filas del Mallorca —anteayer— será mal pasajero y no tendrá redición. Yo quiero creerlo así porque, si así no fuera malos augurios podrían hacerse sobre el inmediato porvenir del equipo decaído en la competición liguera.



MOLL, el guardameta mallorquinista, que tuvo anteayer una excelente actuación

postrera del partido, cuando el rumbo de éste estaba ya indeseablemente trazado, pudimos apreciar.

#### PARA LOS IMPRESIONABLES

Cuando hace unas semanas, le negaban al pan y la sal — como quien dice— al guardameta Moll, yo insinué la conveniencia de concederle un crédito al muchacho, que podía dar quizá mucho más rendimiento, ser mejor de lo que los impresionables creían.

Por fortuna, la realidad me ha dado la razón. Y perdonen Vds. la manera de señalar. Las noticias de La Línea ya dijeron que Moll se batió con mucha eficacia; y anteayer, concretamente, le vi tres intervenciones excelentes, cerrando el camino del gol a balones muy difíciles. Me parece de justicia desearlo por que —hace unas semanas, con demasiado estruendo tal vez— fueron hartó vocingleros los detractores.

#### ASI NO SE ARBITRA

Es pieza fundamental del engranaje futbolero el arbitraje. El del domingo —a cargo del colegiado valenciano Manes— fue malo y, por ende funesto para el desenvolverse de la contienda; y no porque perjudicara a este o al de más allá, sino por su influencia en aquel desenvolvimiento. Descolocado, se equivocó en repetidos «fuera de juego». Toleró absurdamente el juego duro, por tirar a contemperizar; y en el área de castigo, donde las decisiones tan directamente pesan sobre el marcador, hizo la vista gorda. Su manga ancha y su desigual aplicación del Reglamento fueron los únicos culpables de que, en última instancia, estuvieran soliviantados los ánimos de los jugadores.

Mal arbitraje, amigos, infringiendo clara y terminantemente normas bien concretas.

#### EL PLUS ULTRA MEJORADO

Mejoró el Plus Ultra. Si su guardameta — el veterano Martín — parece en forma. La defensa la preside Nino, que está en su gran momento de juego. Lo mejor del once parecen ser los volantes. ¡Qué bien lo hizo Modesto, el derecho! Batalló el chaval sin descanso, con brío extraordinario, y sus entregas fueron casi siempre un primor. Mas para desgracia del equipo la delantera no estuvo anclada a la altura de las circunstancias. Solo el interior izquierdo fue peligroso, incisivo en su presión sobre la línea de cobertura locales. Si este Plus Ultra remozado mejora su artillería, no pasará los apuros que pasó hace unos meses.

#### MANOLO MEJORA

Les hablé de Moll, el portero. Con él, fue Manolo la figura del Mallorca. Esto, cuando el equipo anduvo a la deriva. Después, ya encarrilado —última media hora— desarrolló casi todos bien, pero de manera especial Sans y Ramis. Y también el extremo izquierdo Ferrer, por más que mi criterio no sea compartido por la mayoría.

#### GOLES SON TRIUNFOS

37 minutos. El primer gol. Ferrer II es zancadilleado. Se forma la barrera. El propio Ferrer II tira, suavemente, a los pies de Rius que, sin preparación, empalma, muy colocado. 1-0.

42 minutos. Mora recibe — en el centro del terreno — un pase profundo. Pilla descolocado a Rullán y va, rauda, contra el marco. A dos pasos apenas, dispara raso y colocado, imparable. 1-1.

13 minutos de la segunda parte. Prats bombea sobre el área. Manolo, muy rápido, desvia la pelota a la red, haciendo tardía la intervención de Martín. 2-1.

## CASSETAS

Terminado el partido hicimos el acostumbrado acto de presencia en las casetas, visitando primeramente la del Mallorca. Había quejas contra ciertas decisiones arbitrales, pero sobre todo reinaba alegría, porque pese a las «dificultades», la victoria se quedó en casa. El masajista Juanito estaba curando a Sans de un golpe en el tobillo y Satur Grech estaba observando a Manolo y a Ferrer II.

—¿Lesionados, señor Grech?  
—No tendrá importancia.  
—¿Le gustó el Mallorca?  
—En la segunda parte, si en la primera el partido estaba falto de un gol, si no se hubiera jugado duro. El Plus Ultra me ha causado una buena impresión. Debo hacer constar que Rius y Ferrer II salieron algo lesionados.

—En cada partido voy tomando más seguridad — decía el guardameta Moll— y confianza. Moreno estaba junto a nosotros y añade:

—Lo principal era resolver la papeleta y se ha resuelto con justicia.

Ferrer I no estaba muy contento.

—¿Enfadado?

—Un poco. No sé que me sucedía que pocas cosas me salían bien. No obstante en la segunda parte me afiancé más.

Prats, Obrador y Rius estaban comentando y nos acercamos a ellos.

—¿Qué me dice del partido Rius?

—Que voy a decir; la defensa se excedió y el árbitro lo toleró, cambiando radicalmente la tónica del encuentro.

El Secretario Técnico nos dijo:

—El Plus Ultra jugó fútbol y en campo sus veces, cinco ganamos Mallorca. El público tado mucho. Ya quis otros tenerlo en Mallorca.

De la Torre tenía la mejilla.

—¿Cómo ocurrió?

—Fue en un encuentro Rullán, pero el no lo de.

—¿Conforme con el resultado?

—De ninguna manera. Lorente, Modesto y control Nino nos dieron victoria justa habiendo el Plus Ultra.

Y salimos del vestuario.

El árbitro señor...



En la primera foto se ve a Manolo rematando su primer gol, en la segunda parte el segundo del Mallorca. — Y en la otra, vemos al mismo jugador enviando la pelota más tarde, para meter el tanto que el árbitro había de anular. — (Foto CASTELL).

Manolo estaba escuchándonos y le preguntamos:

—¿Es verdad que su jugada — refiriéndonos al gol anulado— fue antirreglamentaria?

—En absoluto. Mi jugada fue noble. No hay derecho a anular un gol así. No obstante estoy contento del rendimiento que he dado.

Ferrer II corta la charla añadiendo:

—Juegan todos muy duros; pero en buen fútbol les superamos, especialmente en la segunda parte.

—¿Está lesionado?

—Un golpe, que no creo tenga importancia.

—¿Y este golpe, Sans?

—Es la muestra de la dureza que emplearon, especialmente la línea defensiva.

Rullán se estaba duchando junto a Moll.

—¿Difícil la delantera madrileña?

—Regular. De la Torre es muy fuerte. Creo he cumplido mi labor.

—Yo — agrega Obrador — en ningún momento dudé del triunfo. Tenía confianza. Claro que hubo un momento...

—Sí, pero — terminó Prats — ese momento no hubiera venido si el árbitro no hubiese estado tan desacertado en ciertas decisiones, siendo el causante de la dureza con que se jugó.

Ramis estaba casi con traje de calle cuando le felicitamos.

—¿Qué te pareció el Plus Ultra?

—Un equipo con mucho juego, aunque bajó mucho después del segundo gol. Lo que no me gustó es que algunos jugadores iban más al cuerpo que a la pelota.

—¿?

En la caseta del Plus Ultra se comentaba mucho. Al solicitar su opinión al entrenador Sr. Trinchant, nos la dió amablemente:

—Técnicamente, no hubo nada pues no se jugó bien. El Mallorca tiene un conjunto difícil de batir. Quien me ha gutado más de los mallorquines ha sido Ferrer II.

ria opinar...

—Dicen que en el lado no había falta. Cuando los señores — es porque estaba él. Manolo remató a los defensas con aquel claro penalti.

Y casi fuimos a la caseta...

Fuera de los vestuarios les respectivas de ambos clubs.

—¿Contento, dondes?

—Lo estaría si el sus desaciertos del biado la tónica del partido señor...

—¿Qué opinión del partido señor...

—Habríamos podido hubiéramos podido cuento a nuestro fiero después del do el público emp a su equipo. El mucho más.

—¿Vió Vd. falta lantero centro árbitro anuló?

—¿Qué gol?

—Pero... ¿no lo No me di cuenta.

Don Antonio di por terminada las casetas.

Hasta el próximo

#### AVESPA

38 minutos. Manolo se corr hacia la derecha y centra, después de burlar al defensas Ferrer II remató ante la boca del gol. 3-1.

#### Alineaciones:

PLUS ULTRA. — Martín; Parraga, Nino, Martínez; Modesto, García Bao; Lorente, Vázquez, De la Torre, Mora y Chemari.

MALLORCA. — Moll; Moreno, Rullán, Ferrer; Prats, Obrador; Sans, Ramis, Manolo, Rius y Moncho.

RECUERDEN: NO HAY

## El Granada, con facilidad goleadora batió por 5 tantos a 0 al At. Baleares

### Se anuló injustamente el gol que era el empate

Granada. — El equipo local venció por 5-0 al At. Baleares. Las alineaciones fueron:



¿Pues no se llamaba Modesto aquel medio derecho del Plus Ultra?... ¿Modesto... jugando como jugaba?  
¡Vamos, hombre!

En cambio Nino, con este nombrecito infantil... ¡Lo que hacia, caballeros!

Miren la foto que publicamos, fíjense por dónde anda el balón y no se pierdan la faena que Nino está realizando  
¿Qué haría, en estos momentos, el inefable Sr. Mañes?

Dicen que, según disposición federativa, ningún árbitro actuará dos veces, esta temporada, en un mismo terreno.  
Lo de anteayer, pues, no va a repetirse.

Y si —por desgracia— tiene reedición, será otro el «diestro».

El único gol del Valladolid —anteayer— fue obra de Morro, en un disparo del que cuentan y no acaban los cronistas.  
Nuestra enhorabuena.

El otro isleño que está en el candelero —el montuirense Suer— las dió también todas, y todas bien, el domingo.  
Lo celebramos.

Se anuncia que el próximo 12 de octubre, Miguel Bover y Antonio Gelabert, formando equipo, actuarán en el velódromo de invierno parisino.  
¿Cuándo descansará este bravísimo santamariense?

En Las Palmas, han dimitido los directivos de la Unión Deportiva y hay mar de fondo.  
Menudo temporal le ha tocado capear al «capitán» Obols... para comenzar.

Buen provecho, señores.

ABEJORRO

Granada — Oreja, Vicente, Vidal, Gonzalo, Nueza, Rubio, Víctor, Cea, Rafa, Cuerva y Paz.

At Baleares — Piris, (Abad), Amengual, Corró, Duel, Simonet, Costa Mateu, Alorda Alvarez, Lalo y Mas.

El primer tanto no llegó hasta los once minutos. Cea pasó a Rafa y este de un tiro imponente y cruzado marcó para los granadinos.

Signió el acoso granadino y Padilla a los 26 minutos, en una

jugada personal, se aproxima hasta el área y de la misma línea lanzó un fuerte y rápido disparo que le valió el segundo tanto al equipo local.

Se acusa una momentánea reacción del At. Baleares, luciendo entonces el juego afilligranado de Alorda; pero este buen jugador dispara torpemente, malogrando varias ocasiones de rebajar el tanteo. Claro que a Alorda le faltó la colaboración de los restantes elementos de la línea de ataque balearica, todos pesados y fallones.

Cuando faltan escasamente dos minutos para terminar la primera parte, Víctor marca el tercer tanto local al disparar un potente tiro que fue a las manos del portero visitante y que al rebotar, aprovechó el mismo jugador para el oportuno remate.

Con el resultado de tres a cero terminó el primer tiempo

Al reanudarse el juego baja mucho la calidad del practicado en el primer tiempo por los del Granada, mientras que el At. Baleares presenta sus líneas mejor conjuntadas y se desenvuelve con mayor soltura. Durante varios minutos el dominio se hace alterno.

Pero cuando han transcurrido unos diez minutos, vuelve a dominar el Granada con la misma intensidad que en el primer tiempo. Es entonces cuando se produce el cuarto gol, marcado por Víctor desde fuera del área y de un formidable tiro.

A los 29 minutos queda lesionado el portero isleño en un entronazo con Cuerva. Tiene que ser sustituido por Abad.

Para todos los deportes SUMINISTROS FRAU Pl. S. Antonio, 17-18-19. Palma.

Hay que destacar que el árbitro que en general estuvo bien, perjudicó decisivamente al equipo mallorquín que, a los quince minutos y cuando los locales sólo habían logrado un gol, consiguió el del empate, por mediación de su interior derecha Alorda; pero el árbitro señor Jiménez Luna, la anuló por haber señalado falta con anterioridad, produciéndose algunas protestas de los visitantes disconformes con el fallo arbitral. El mismo árbitro, más tarde, reconoció su error.

Para todos los deportes SUMINISTROS FRAU Pl. S. Antonio, 17-18-19. Palma.

El último gol granadino y, por tanto, el último de la tarde, se produjo un minuto antes de terminar el encuentro, siendo marcado por Rafa de soberbio tacleo a la salida de un corner.

El Granada tuvo una soberbia actuación, mostrándose fácil en el disparo la delantera.

Asistió mucho público

CAZADORES en la Armería LA CIGÜEÑA hallarán Vds. los mejores cartuchos cargados para pintar bonitamente los mostachos a sus rivales de cacería amistosa Herreria, 56 y 58 1344

## LA JORNADA FUE ASI

### Cinco sorpresas en Primera

#### En el difícil campo de Alcoy...

En ocho encuentros, sólo tres resultados relativamente normales. Tal es el sorprendente balance de la jornada del domingo en Primera División.

¿Quién iba a creer que el Real Madrid, después de su



Esta foto es bien curiosa. A lo lejos, Manolo, Rius y Martínez disputan el balón Más cerca, Nino intenta sacudirle a Sans, que pone un gesto de justificado —y tanto!— asombro. — (Foto CASTELL).

batido en Las Cortes, conociera la derrota en campo propio ante un Santander que está en la División de Honor por pura chiripa? ¿Ni que el «campionísimo» Barcelona cayera ante los ove-tenses? ¿Ni que el Málaga —en fin— continuara sin puntuar por mor del At. de Madrid?

Con unas cuantas jornadas así, la quiniela va a cobrarla a cifras estratosféricas quien tenga la fortuna —no podemos escribir la vista— de dar con los inverosímiles resultados.

También en la Segunda División —en nuestro Grupo— hubo su sorpresa gorda. Si fue en Alcoy, donde los jienenses, recién llegados a la categoría, salieron triunfantes de uno de los terrenos —de El Collao— tradicionalmente considerado como difícil. Y no importa destacar la sorpresa que representa la goleada que, en El Arcángel cordobés, recibió el Hércules, quizá el equipo que, entre los segundones, mayormente se ha reforzado.

Bien, muy bien por el Manacor. Primera salida, un punto positivo. En cambio, las huestes que dirige Germán lo perdieron en el estadio Mahonés.

Como Vds. ven, toda la incertidumbre del fútbol —¡su mejor atractivo!— está ya aquí, reflejado sin lugar a dudas en las primeras jornadas.

Como esto siga así... A.

## El Manacor jugó un gran partido en Alcira y mereció lograr el triunfo

### Pero en los últimos instantes surgió el empate

Alcira — Con el campo abarrotado de público, se jugó el interesante encuentro Alcira-Manacor



GASPARIN, que realizó una fructífera labor como medio volante

El Manacor jugó un gran partido en Alcira y mereció lograr el triunfo. Pero en los últimos instantes surgió el empate.

transcurrido el tiempo reglamentario.

El Alcira había obtenido dos positivos en su primer encuentro de Liga y por ello salió dispuesto a ofrecer un claro triunfo a su público frente al Manacor.

Todo el encuentro fue un continuo batallar de ambos equipos, pero con un fútbol de gran calidad, jugándose con gran nobleza por ambas partes.

El primer tiempo terminó ya con empate a un tanto, marcado por Torrens.

En la segunda parte sale el Manacor dispuesto a inclinar el partido a su favor y a los 10 minutos obtiene el segundo tanto

por mediación de Castelló. Ataca entonces el Alcira y el Manacor repliega sus líneas, actuando a la defensiva sin olvidar el ataque, en cuya labor destaca la gran labor de sus volantes Sánchez y Gasparín y la peligrosidad de los extremos, especial la del debutante Torrens.

Cuando ya pasaba el tiempo reglamentario, el Alcira obtuvo el tanto que le regalaba un punto.

La alineación presentada por el Manacor fue la siguiente:

Nadal; Badia I, Galmes, Badia II, Sánchez, Gasparín, Torrens, Rosell, Vicens, Monroig y Castelló.

**IBERIA**  
EXTRA-LUJO

FABRICACION ESPAÑOLA  
CALIDAD FINISIMA

¡ESTA MENOS PORQUE DURA MAS!

RECUERDEN: NO HAY BARBA QUE RESISTA HOJA IBERIA LA CONQUISTA

## ROGAMOS

a nuestros suscriptores que cualquier deficiencia que encuentren en el reparto nos la comuniquen llamando al Teléfono 2853.

# Mallorca - Sabadell, para el día 1, en partido de Copa

## Y Linense - Atlético Baleares

MADRID, 22 (Añil). — Han quedado fijados los partidos de fútbol correspondientes a la primera eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo de la presente temporada, que han de iniciar los equipos de segunda división.

La primera eliminatoria se jugará así:

- Mallorca — Sabadell
- Caudal — Avilés
- Ferrol — Salamanca
- Baracaldo — Torrelavega
- Osasuna — Alavés
- Logroñés — Huesca
- Tarragona — Lérida
- Jaén — Metalla
- Murcia — Cacereño
- Córdoba — Las Palmas
- Hércules — Orihuela
- At. de Tetuán — Melilla

Linense — At. Baleares  
Granada — Alcoyano  
España I. — San Andrés.  
Quedan exentos de esta primera eliminatoria el Pius Ultra y el Burgos.

Los partidos se jugarán el próximo primero de octubre en los campos de los clubs citados en primer lugar y el 7 de diciembre en los contrarios. (Añil)

### PERFUMES PAIAPA

Colonias — Lociones  
Extractos — Masajes y Cremas a granel a precios más bajos que de fábrica  
Calle María Curie núm. 1  
(Junto Plaza España 1017)

# Una Biblia de Hitler ha sido entregada a un Monasterio

CIUDAD DEL VATICANO. — Una Biblia en ocho volúmenes encontrada después de la última guerra por las tropas francesas en el hogar de Hitler en Berchtesgaden fué entregada al monasterio de Santa Wandrilla en Rouen el 19 de agosto último.

La entrega la hizo el capellán de las tropas el P. Fouquet.

Se dice que dicha Biblia fué robada por Goering de una universidad polaca. Conocida como «La Biblia de Amberes» o «La Biblia Reab», fué impresa por Cristóbal Plantin en Amberes entre 1569 y 1573.

El primer propietario fué Herwart Hohenburg consejero particular del Duque de Baviera.

Pasó a las manos de los jesuitas en 1656. Los volúmenes están encuadernados en cuero verde y llevan el escudo heráldico de los en el hogar de Hitler en Berchtesgaden.

# EL TABACO

por Nicolás González

No podemos hacer otra cosa que desflorar este vastísimo tema, objeto de profundas disquisiciones y tratados científicos. Pero el final del verano nos lleva a tratar de una cuestión que en invierno se plantea a todos con mayor intensidad.

La evolución del problema en España presenta características singulares. Hasta hoy en España fumaban a cara descubierta los hombres y a escondidas los muchachos. Gracias a esto último se llegaba a lo primero. Pues el tabaco, como los idiomas, hay que empezarlo a manejar en la infancia que es cuando aguanta uno los mareos, vómita y vuelve a empezar. De no hacerlo así, se corre el peligro de llegar a la edad adulta y no ser más que un muchacho sanote de los que no fuman ni beben.

Entre nosotros el tabaco requiere vocación y fuerza de voluntad típicamente varonil. Era apesoso, se vendía en picadura ruin y mal presentada, había que aprender a liar los pitillos y por doquiera quedaba un rastro denso de su uso. Los troncos desprendidos del cigarro, quemaban pantalones e incluso sábanas, o al menos mantelerías. La parte superior del pitillo se iba poniendo verde, a fuerza de nicotina destilada. Los fumadores tenían los dedos de la mano izquierda amarillos tirando a negro, los dientes poco más o menos lo mismo y tosían por las mañanas de tal modo que sólo encendiendo un pitillo se podían calmar la tos. Por otra parte, se echaban a lo más hondo de los pulmones las bocanadas de humo, reteniendo las hasta que impregnaban bien los tejidos. El fumar era claramente cosa de hombres hechos y había cigarrillos puros de a quince con los que se entablaba una verdadera lucha que ponía de manifiesto de lo que es capaz la voluntad humana.

Pero esta etapa casi se acabó. No terminó del todo porque la

Arrendataria — Dios bendice la fidelidad a las tradiciones que haciendo lo que produce dar tabaco malo y mal producido. Aun hay en los tiempos de ración un resto de aquél que el varonil para tragarse el espeso. Pero la realidad es que ya el fumar no es un deporte masculino, entre otras cosas porque ya no se fuma, sino se dan al aire volutas de tabaco aromático con las que el fumador se ha enajenado típicamente con mucho cuidado no tragárselas para no hacer así ocurre que fuman mujeres más que los hombres. La hebra aromática que se forman unos muy monos y muy aprensivos la vida de sociedad.

¿Qué hacer frente a esta generación del tabaco? Los hombres bien intencionados de luego, han optado por el peor de los caminos que es no fumar. Sencillamente abandonado la plaza. Pues ya no se fuma, han dejado fumar. Y aquí estamos nosotros, cada vez menos, que vamos en redondo a la cación de las funciones vitales, como condecoración, quemaduras en la cara, en el chaleco, y que nos vamos a fumar rubio. Y hacemos no sólo por respetar una tradición que no se abandona, sino porque no hace daño, de una parte, porque, de otra, lo que nosotros es el simulacro de la tarea de fumar realizado por mujeres e imitado inconscientemente por los hombres.

Cuando se dijo autoritarmente aquello de «si es en un hombre un vicio el de fumar, mujer es gracia particularista de algunas valerosas de América que fuman».

(Continúa en la página siguiente)

# PIZARRA presentada por la CASA CABOT

que les ofrece el mejor surtido de LAMPARAS, MATERIAL E INSTALACIONES ELECTRICAS, VENTILADORES, NEVERAS, CUARTOS DE BANOS, MOTORES, BOMBAS, LAMPARAS FLUORESCENTES, etc. Visiten su escaparate y si no encuentran lo que desean o necesitan píanlo en el interior sin compromiso alguno.

### PRIMERA DIVISION

- Madrid, 2; Gijón, 2
- Español, 6; Sevilla, 2
- Valencia, 3; Celta, 2
- Valladolid, 1; R. Sociedad, 2
- At. Bilbao, 3; Zaragoza, 0
- Coruña, 0; Santander, 1
- Oviedo, 2; Barcelona, 1
- Málaga, 1; At. Madrid, 3

### (SEGUNDO GRUPO)

- Melilla, 4; Linense, 1
- Murcia, 3; Las Palmas, 1
- Mestalla - Orihuela, (aplazado)
- Cacereño, 0; Tetuán, 2
- Mallorca, 3; Pius Ultra, 1
- Granada, 5; At. Baleares, 0
- Alcoyano, 1; Jaén, 2
- Córdoba, 5; Hércules, 1

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Santander	2	2	0	0	3	0	4
At. Madrid	2	2	0	0	8	2	4
Español	2	2	0	0	7	2	4
Real Gijón	2	1	1	0	6	2	3
R. Sociedad	2	1	1	0	2	1	3
Valencia	2	1	1	0	3	2	3
Valladolid	2	1	0	1	5	2	2
At. Bilbao	2	1	0	1	3	2	2
Real Madrid	2	0	2	0	4	4	2
Barcelona	2	1	0	1	5	5	2
Real Oviedo	2	1	0	1	3	6	2
Sevilla	2	0	1	1	4	8	1
Dep. Coruña	2	0	0	2	3	5	0
Real Celta	2	0	0	2	2	4	0
Málaga	2	0	0	2	1	7	0
Zaragoza	2	0	0	2	0	7	0

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Jeón	2	2	0	0	4	1	4
At. Tetuán	2	1	1	0	3	1	3
Mallorca	2	1	1	0	4	2	3
Pius Ultra	2	1	0	1	6	3	2
Córdoba	2	1	0	1	5	3	2
Melilla	2	1	0	1	8	6	2
Las Palmas	2	1	0	1	4	3	2
Orihuela	1	1	0	0	5	4	2
Hércules	2	1	0	1	6	5	2
Real Murcia	2	1	0	1	3	3	2
Granada	2	1	0	1	5	5	2
At. Baleares	2	1	0	1	2	5	2
Alcoyano	2	0	1	1	2	3	1
Linense	2	0	1	1	2	5	1
Mestalla	1	0	0	1	0	5	0
Cacereño	2	0	0	2	0	5	0

### SEGUNDA DIVISION (PRIMER GRUPO)

- Alavés, 2; Caudal, 0
- Tarragona, 2; Burgos, 3
- Torrelavega, 0; Ferrol, 1
- Huesca, 1; Baracaldo, 1
- Osasuna, 2; S. Andrés, 0
- Lérida, 2; Sabadell, 0
- Avilés, 2; E. Industrial, 0
- Logroñés, 4; Salamanca, 1

### TERCERA DIVISION (QUINTO GRUPO)

- P. Soriano, 2; Hellín, 0
- Alcira, 2; Manacor, 2
- Castellón, 5; Lorca, 3
- Villena, 1; Aspense, 1
- Alicante, 3; Novelda, 3
- Naval, 2; Levante, 0
- Albavete, 4; Elche, 1
- Mahón, 1; Catarroja, 1

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ferrol	2	2	0	0	5	1	4
Lérida	2	2	0	0	5	1	4
Baracaldo	2	1	1	0	3	1	3
Alavés	2	1	1	0	4	2	3
Osasuna	2	1	1	0	5	3	3
Burgos	2	1	1	0	5	4	3
Caudal	2	1	0	1	5	3	2
San Andrés	2	1	0	1	2	2	2
Real Avilés	2	1	0	1	2	2	2
Logroñés	2	1	0	1	5	6	2
Salamanca	2	1	0	1	3	4	2
Sabadell	2	0	1	1	3	5	1
Huesca	2	0	1	1	1	3	1
Tarragona	2	0	0	2	3	7	0
E. Industrial	2	0	0	2	1	5	0
Torrelavega	2	0	0	2	0	3	0

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Manacor	2	1	1	0	3	2	3
Aspense	2	1	1	0	3	2	3
Catarroja	2	1	1	0	3	2	3
Novelda	2	1	1	0	6	4	3
Alcira	2	1	1	0	6	5	3
P. Soriano	2	1	0	1	2	1	2
Albacete	2	1	0	1	5	3	2
Castellón	2	1	0	1	6	5	2
Hellín D.	2	1	0	1	3	3	2
Elche	2	1	0	1	5	5	2
Levante	2	1	0	1	3	4	2
Alicante	2	1	0	1	2	3	2
Mahón	2	0	1	1	2	4	1
Villena	2	0	1	1	2	4	1
Lorca	2	0	0	2	6	9	6



49 cc. — 2 litros 100 kms. — 45 kms. hora 2990 P.V. IND. B. 2532

**INDUSTRIAS BETOÑO**  
(I.B.E.S.A.)  
Carretera Bilbao  
VITORIA



**Mes de Septiembre**

este mes, que ya empiezan a mudar, iremos vendiendo las aves a medida que vayan saliendo de la puesta.

Prepararemos las nuevas pollitas, que nacieron en marzo y abril, en el gallinero de ponedoras, anillaremos a todas, las pesaremos y adquiriremos un número de 100 ponedoras, para anochar en la puesta y en el mismo día en la hoja individual de cada una, pondremos, el número, la fecha exacta del nacimiento, el nombre del padre y quien la puso, y lo que pesa el animal cuando nacemos por la mañana antes de que coma nada (y así tenemos el gallinero preparado para empezar).

Prepararemos que todas las aves tengan las características de raza, que sean vigorosas, robustas y por las características de la raza Hogan y de la cabeza anotando las mejores,

la puede vender si es una gallina que se situa a menos de 7 huevos al mes, y así no pierde un tanto cada mes en su alimentación y cuidado.

¿Cómo se hace el registro? Pues es muy fácil, todas las gallinas o pollitas llevan un número y tienen una hoja en el registro de puestas, cuya hoja tiene tantas casillas como días tiene el año. Registramos la puesta, sacamos todas las gallinas de los nidos anotando al huevo el número que lleva la gallina, nos llevamos los huevos y por la noche, cuando duermen las gallinas, pesamos todos los huevos, con un peso que pesa el huevo y de esta manera al finalizar el mes tenemos, el número de huevos dado, el peso de cada uno de ellos, el ritmo y el ciclo, las pausas, etc., etc., una infinidad de



El Ministro de Agricultura, señor Cavestany, durante su visita a la estación Pecuaria de la Dirección General de Ganadería de dicha ciudad manchega

**OSBORNE si pide VETERANO beberá un buen CONAC**

ando la puesta y luego vemos si nos equivocamos o no. poder seguir el registro de la puesta todo el año, día por día, cosa sumamente necesaria, para que haya dos maneras de registrarla, mediante los nidos o el número de huevos que salen, cuyo número debe ser por lo menos equivalente al 20 por ciento de la población total del gallinero o con el Registrador Veterinario, que registra sin nido, pero en cada gallina tiene que llevar su número, del cual daremos un número en uno de los números de la lista «Mallorca Agrícola y Ganadera».

El nido registrador, es de aluminio, en el gallinero de ponedoras, 20 nidos o frentales, que valen 12 pesetas cada uno, y un libro registrador, que vale 10 ptas., para cien gallinas, registrada media hora desde las 12 y media a las dos de la tarde, una persona puede registrar o doscientas gallinas, y cada noche anotará en el correspondiente, el peso en gramos, y así al final de uno, dos o tres meses que ve el ritmo de la gallina

datos que son de mucha utilidad económica y fisiológicamente pues la gallina que se situa a una puesta baja o el huevo muy pequeño, y pasados los quince primeros huevos siguen de un peso bajo, hay que venderla, porque no compensa los gastos y cuidados que ella ocasiona a la explotación. Si compensa, y da un número de huevos de buen tamaño, suficientes para pagar su alimentación y cuidado, la seguimos explotando aquel año y al mismo tiempo la seleccionamos para dejarla como reproductora el año venidero, después de haber comprobado su incusabilidad, su fertilidad, si la herencia es progresiva, de sus descendientes o recisiva y si nos resulta con todas las buenas cualidades, entonces la destinamos definitivamente a la reproducción, y entonces es cuando empezamos a caminar seguros, de manera

que hasta que tengamos reproductores ya bien comprobados, no podemos cantar victoria, lo cual resulta más largo de lo que muchos creen, y esto es lo que justifica, el precio más elevado de los huevos para incubar.

Los que venden los huevos para incubar baratos, estos no pueden llevar una selección escrupulosa, sino que se limitan muchas veces a vender huevos fecundados por gallos de la misma raza, pero sin comprobar y sin pedigrís que es muy distinto de animales de raza, o de pedigrís, que muchos no aprecian la diferencia de tener un gallo y seis gallinas debidamente controlados; ellos, sus padres, sus abuelos, su bisabuelo, que tener en un gallinero 100 gallinas y diez gallos de la misma raza, para que el huevo esté fecundado, esto es percal, esto no es tela fina auténtica, esto si, son animales de raza, pero no animales de pedigrís, que es lo único que vale en avicultura industrial.

Antonio Barceló García de Paredes Fundador y Director de la Escuela Nacional de Avicultura

**EL TABACO**

(Viene de la página anterior)

verdad y a las que no les importa tragarse el humo ni habérselas con un habano. Pero ocurre que si uno intenta fumar de verdad, enviando el humo a los pulmones, ciertos cigarrillos destinados a aromatizar los salones el efecto es desastroso. Entonces se descubre la falsa. Aquello no está hecho para que nadie lo fume, sino para que lo quememos teniéndolo pendiente de los labios, expulsando el humo apenas lo recibe.

Lo ocurrido con el tabaco implica una terrible falta de formalidad. Si no se restablece rápidamente y con energía el orden quebrantado no sabemos lo que puede suceder. Los esfuerzos de la Arrendataria no van a bastar. Es muy natural que cedan al ambiente y se encaminen a darnos también rollitos de esos de hebra amarilla para ponernos a tono con los tiempos. Y no le queda más refugio al ver-

dadero fumador que la picadura de los estancos y los pitillos negros que todavía hay que liar y salivar como exigen las buenas costumbres. Pero si se dan facilidades a la invasión exótica y junto a esa hoja seca que tanto se parece a la de patata — como que ambas, la patata y el tabaco, son plantas solanáceas — nos dan pelos de rubia de cine, elaborados con miel, perderemos otra de nuestras características.

De paso se da lugar a que médicos, higienistas y demás enemigos del humano reposo, arremetan contra el tabaco a favor de una situación confusa que debe esclarecerse con toda nitidez. Esta es una cuestión previa a todo estudio de algún alcance social y pedagógico que quiera realizarse sobre el asunto. Damos la voz de alarma.

(Colaboración Logos. — Reproducción prohibida).

**VENTAS**

Artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en legislación vigente a un precio del 80 % señalado en la base.

UNA escribir portátil americana muy buen estado garantía. Vendo por 3.000 pesetas Gilet, Santo Domingo 20 176

**CASAS EN VENTA** Se venden cuatro solares de 600 metros cuadrados cada uno, situados en las proximidades de la Bonanova, rodeados de pinar y con espléndida vista de la bahía y costa.

Se venden en «PRENSA MAQUINA S. A.» plaza de Eulalia núm. 11-13. Teléfono 1231

Selección de personal según Ley de 10-2-43 debe venderse por mediación de la Oficina de Colocación. Su funcionamiento es severamente

puertas, persianas usadas. Tablones de norte y sur. Pedro Carrau, 14 (1452)

DE MALLORCA

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

**ALQUILERES**  
ALQUILER de máquinas por horas en Casa Gilet Santo Domingo, 26 776

ALQUILER de grupos motobombas para profundizar pozos Ricardo Ortega, 22 1262

**TRABAJO**  
PARA ALMACEN de maderas se necesita botones con conocimiento población y algo oficina. Dirigirse Comercial Maderera, Aragón, 39.

**COMPRAS**  
COMPRO: Automóviles y Camiones. Ofertas por escrito indicando marca y precio a Sr. P. Apartado Correos, 324 (723)

COMPRO embarcación con motor. Ofertas por escrito a Sr. P. G. Apartado de Correos 324. (Indicar características y precios en las ofertas). 182

**AUTOMOVILES**  
LOS NEUMATICOS «Michelin» con telas metálicas para camiones podrá Vd. obtenerlos por mediación de CASA GOMILA. Avda. Antonio Maura 13; teléfono 1123 723

MAQUINAS punto nuevas «Garher», rodamiento bolas, siete golpes palanca. Contado y plazos. Elegancias Margot, Montero Calvo, 2. Valladolid. 1339

SI QUIERE Vd. vender su Automóvil o Camión, o comprar uno nuevo o usado, telefóne al número 1123 732

PARA CAMIONES NUEVOS ingleses 5 a 10 toneladas gasolina o gas-oil consultar precios. — Avda. Antonio Maura, 13. Teléfono, 1123 (703)

SE VENDE motor Diesel «Atos» cuatro tiempos, 10 H.P. Camisa intercambiable, en Socías y Compañía, S. en C. Avenida Alejandro Rosselló, núm. 38 1161

BUICK 7 plazas alquiler 4 marchas matrícula Palma, Peugeot 201 sedán CAMION DODGE CARNERO 5 toneladas, Avda. A. Maura, 13 Teléfono 1123 (703)

**VARIOS**  
APARATOS multicopistas y de imprimir direcciones, Casa Gilet, Santo Domingo, 26 776

SU MAQUINA de escribir, sumar y calcular vieja y antigua será nueva y moderna reconstruida por Casa Gilet, Santo Domingo 26 776

LAMPARAS de soldar, estaño preparado, sopletes, soldaduras de las mejores marcas y calidad. Socías y Compañía, S. en C. Avenida Alejandro Rosselló, núm. 38. 1161

CAMBIE SU RADIO viejo o defectuoso por un moderno Anglo Aesa. Distribuidor: Moranta S Miguel, 15 1020

RELOJES pulsera, pared, y despertadores. Gran surtido relojes suizos. Ancoras 15 rubles, desde 275 ptas. Garantía absoluta, Relojería Miró, San Miguel 129. 694

PASAJES AMERICA: Salidas mensuales. Informes gratuitos para todo lo relacionado con el viaje. Jaime Rigo, Jaime II 99 pral. 694

**MAQUINARIA**  
VENDEMOS máquinas tejer jerseys-rebecas. Garantizadas. Enseñanza gratis. Eoidamos aguas rotas: Eusebio Estada, 24. [Puente del tren]

**SUSCRIBASE A CORREO DE MALLORCA**

# CORREO DE MALLORCA

Offre cette page spéciale pour le Touriste

## NOUVELLES DU MONDE

### Incidents de frontière

**TEL AVIV.** — Un commandant israélien membre de la commission d'armistice israélo-jordanienne, a été sérieusement blessé par des gardes, frontières jordaniennes. Cet officier était en territoire d'Israël et attendait des officiers jordaniens pour des travaux de démarcation de frontière, lorsque les gardes ouvrirent le feu.

### Des élections U. S.

**NEW YORK.** — Stevenson est en pleine activité, à un tel point qu'en une seule journée il a fait dix discours. Dans un discours prononcé à Springfield, Stevenson a dit que «Ike se compare à Cromwell parce que celui n'a jamais fait un mot desprit».

Mr. James Byrnes gouverneur de la Caroline du Sud, a fait savoir que quoique démocrate il a l'intention de voter pour Eisenhower lors des élections présidentielles.

### Du Liban

**DAMAS.** — Le calme règne dans tout le pays. La Chambre libanaise se réunira prochainement pour élire un nouveau président de la république. Cette décision a été prise après que le reçu par le général Fouad Chehab.

### Du Japon

**TOKIO.** — Le quartier général de la marine américaine a été président de la Chambre a été Tokio a déclaré qu'elle pouvait former une «flotte de projectiles radio guidés capable de soutenir des opérations de grande envergure». Un total d'environ 1800 avions déclassés ont déjà été convertis par l'amirauté en bombardiers sans pilote.

### Iran

**LONDRES.** — Le nouvel ambassadeur de l'Iran aux U.S. a fait une déclaration dans la que-

# SOYEZ BIENVENUS A MAJORQUE

La plus belle excursion de Majorque...  
**PALMA-PUERTO DE SOLLER PAR VALDEMOSA**

en autocar et retour en

**CHEMIN DE FER ELECTRIQUE OU VICE VERSA**

Départ tous les Dimanches et jours de fête à 16 heures, retour à 17 heures. Prix 36 pts.

Pour tous renseignements à la Gare de la Cie. du Chemin de Fer de Sóller 685

### En Allemagne Ouest

**BONN.** — Les délégués de l'Allemagne Est, sont arrivés en avion. De l'aérodrome de Dusseldorf à Bonn ils ont continué leur route jusqu'à Bonn dans de luxueuses voitures de construction russe. De grandes précautions avaient été prises pour éviter des manifestations que les communistes avaient annoncé. On n'a accordé à la délégation qu'un permis pour deux jours de séjour.

Il demande une aide rapide pour sauver son pays d'une révolte communiste.

Au Foreign Office on croit qu'il s'agit d'une menace dont le but est de précipiter une aide des U.S., pour cette raison on est moins pessimiste qu'aux E. U., car on est persuadé que le parti communiste n'est pas de la force qu'on vent faire croire.

### RENSEIGNEMENTS

**POSTES ET TELEGRAPHES**  
José Antonio 6

**TELEPHONE BUREAU CENTRAL**  
José Antonio 7

**BUREAU DE POLICE**  
Tel.

**DOUANE**  
Verí, 12 — Tel.  
**DIRECTION GENERALE DE L'URBISME (Bureau)**

P. Generalísimo France, 24 — E  
Tel. 3210

Lignes Aériennes:

**GARYES**

Ferrocarriles de Mallorca. — (Chemins de Fer). — Plaza España; Tel. 1991.  
Ferrocarriles Eléctricos de Sóller. — (Chemin de Fer électrique de Sóller). — Plaza España; Tel. 2329.

### IBERIA

José Antonio, 7 — Tel  
**AVIACION Y COMERCIO**  
Conquistador. — Tel 1939  
Air France Y. — Plaza Sta. Catalina Thomás, 85; Tel. 2594  
Air Algerie. — Avenida Maura, 10; Tel 1974.  
Aeroport. Y — A Son Bonet 5 kms. Palma.

### AVIACION Y COMERCIO, S.A.

Vers Barcelona, Bilbao, Zaragoza, Y service quotidiens.  
Vers Madrid, les lundis et mardis.

Vers Marseille et Alger les lundis.

### LES COMMUNICATIONS

#### AVIONS

Iberia Líneas Aéreas Españolas

Sorties:

Mardi Jeudi. Samedi et Dimanche vers Madrid à 18 heures 50.  
Lundi, Mercredi et Vendredi vers Valencia à 14 heures 50.

### CONSULATS

Argentina. — Avda. Alejandro Rosselló, 40 Tel. 2160

Belgique. — Sto. Domingo Tel. 2221.

Brasil. — Balmes, 57.

Costa Rica. — Miramar 2139.

Chile. — Via Roma, 57

France. — eGeneral oMla 4100.

Finlandia. — Avenida Maura, 19. Tel. 1417

Angleterre. — Almudaina Tel. 3922.

Hollande. — San Jaime

Italie. — Via Roma, 1110

Mónaco. — Olmos 168

Nicaragua. — S. Nicolás Tel. 3122.

Norvege. — Avda. Antonio Maura, 10. Tel 1417.

Panamá. — Rel San Jaime Tel 1690.

Perú. — Oliva, 20. Pral

Portugal. — Salud, 1

#### Arrivées:

Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche de Madrid à 18 heures 50.  
Mardi, Jeudi et Samedi de Valencia à 16 heures 20

#### Arrivals:

From Madrid: Tuesday, Saturday and Sunday 18'15 hrs.

From Valencia: Tuesday, Saturday and Sunday 16'20 hrs.

From Barcelona: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday (except Mondays) 7 p.m.

From Ibiza and Valencia: Wednesdays at 3 p.m.

From Valencia (direct): Tuesdays at 8 a.m.

Ferrocarriles de Mallorca España. Phone 1945.

Ferrocarril de Sóller Pl. España. Phone 2329.



Of Special Interest to English Speaking Visitors:

### VISIT SOLLER BY COMFORTABLE ELECTRIC TRAIN

The Railway winds through miles of Majorca's wonderful scenery...

Almond and Olive groves — Orchards and Gardens — Mountains and Sea.

Return Fare, 17. h. - 1st Class 22-20 ptas. 2nd. Class 16'80 ptas. Further information, Ferrocarril de SOLLER. Telef. 2329.

1153

**Artesanias Borneo**  
Rafia Hand Bags, Hats Palmito, Sandals  
Ru gs. 100 CONQUISTADOR, 36

## FOR YOUR ENTERTAINMENT

### MEDITERRANEO GRAN HOTEL

WEDNESDAYS and Saturdays, from 7'30 to 9 P.M. Exhibition of folkdancing by the group: «Aires Mallorquines» del Pont d'Inca.

#### CINEMA

ASTORIA. — (Phone 4163). — Continuous daily from 3'45 p.m. Two pictures.

AUGUSTA. — (Avenida Conde Sallent, Phone 1838). — Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.

AVENIDA. — (Avenida Alejandro Rosselló, Phone 3142). — Continuous daily from 3'15 p.m. Two pictures.

BORN. — (Phone 1370). — Continuous daily from 3.30. Two pictures.

BALEAR. — (Phone 1255). — Continuous daily from 3 o'clock. Two pictures.

RIALTO. — (Phone 1245). — Continuous daily from 3'30 p.m. Two pictures.

MODERNO. — (Plaza Santa Eulalia). — Continuous from 5 o'clock. Two pictures.

### CONSULATES

Argentina. — Avda. Alejandro Rosselló, 40. Phone 2160.

Belgium. — Santo Domingo, 26 Phone, 2221.

Costa Rica. — Miramar, 20 Phone, 2139.

Chile. — Via Roma, 57, Phone 2279.

France. — General Mola, 43 4100

Finland. — Avda. Antonio Maura 19. Phone 1417.

Great Britain. — Almudaina 11 Phone, 2445.

Greece. — Marqués de la Cenia, 49. Phone. 3992.

Netherlands. — San Jaime, 65

Italy. — Via Roma, 85. Phone 1116

Mónaco. — Olmos, 168. Phone 1390.

Nicaragua. — San Nicolás, 25 Phone 3122.

Norway. — Avda. Antonio Maura, 19. Phone 1417.

Panamá. — Rey Sancho, 46 Phone 1699

Perú. — Oliva, 20, pral. Phone 1881.

Portugal. — Salud, 1. Phone 2999.

Suède. — San Bartolomé 28. Phone 1957.

Uruguay. — Sindicato 213 Phone 2751.

**Artesanias Borneo**  
Sandales, sacs de raffia, chapeaux en "palmito" 100 CONQUISTADOR, 36

## SPECTACLE

MEDITERRANEO GRAND HOTEL  
TOUS les mercredis et samedis de 7 h. 30 à 9 h. 30 de folkloriques par «Aires Mallorquines» del Pont d'Inca.

**CINEMA:**  
ASTORIA. — (Tel 4163). — Depuis de 3'45 après-midi continue. Deux films.

AUGUSTA. — (Avenida Conde Sallent, Tel. 1838). — de 4 heures après-midi, séance continue. Deux films.

AVENIDA. — (Avenida Alejandro Rosselló, Tel. 3142). — puis de 3'15 après-midi séance continue. Deux films.

BORN. — (Tel 1370). — Depuis de 3'30 après-midi continue. Deux films.

BALEAR. — (Tel. 1255). — Depuis de 3 heures après-midi séance continue. Deux films.

RIALTO. — (Tel 1245). — Depuis de 3'30 après-midi continue. Deux films.  
MODERNO. — (Plaza Sta. Eulalia). — A partir de 5 heures séance continue. Deux films.

# ESPECTACULOS

## Tres interpretaciones de Antonio Vilar

Antonio Vilar, el maravilloso del cine español, interpreta tres emotivos papeles de superproducción «El Judas»; los personajes más opuestos que pueda haber imaginado. El transportista ambicioso y el hombre que lo sacrifica todo para lograr sus propios fines. El



El traidor, en su repugnancia de alma. El Hijo de hombre para redimir el mundo. Es posible describir la labor inmensurable de Antonio en esta película, ni la tragedia que sufre «El Judas» al

## ESTRENOS

La mujer del otro  
TEATRO PRINCIPAL

Armando Calvo, el galán del cine nacional que se consagró en España con «El Escándalo», hace film que hizo creer a los que el cine español ha llegado a su mayoría de edad en realidad estaba tan en sus balbuceos primericia tres o cuatro años que no habíamos visto. Marchó a México, donde protagonizó varias películas, una de las cuales es «La mujer del otro» film que ahora ocupa.

Armando Calvo ha vuelto a pantallas españolas con esta película mexicana. Sin embargo, siendo el mismo de siempre, el galán afectado, el «Judas», lleno de falsa «posse» todos conocemos. Armando sigue estando más pendiente de las arrugas de su traje que de interpretar fielmente el papel. Calvo, siguiendo algunas «vedettes» del cine, la interpretación de un personaje es exclusivamente una cuestión de su «físico». Y, afortunadamente, no radica en eso una buena interpretación. Es con esta obsesión no se puede lograr nunca una aceptable interpretación interpretativa.

«La mujer del otro» pertenece a la categoría de lo policíaco, que la cinta tenga la amplitud de la fuerza, ni el dinamismo que caracteriza a este género. Miguel Morau, su director, ha conseguido una buena película. Su fotografía resulta oscura y el doblaje resulta alterno. Armando Calvo dialoga lo hace mexicano, no así cuando explica su argumento.

«El film mexicano resulta inabordable. Esperábamos más de la cinta aunque solo fuera una interpretación de este estilo que se ha dado en México. Pero Armando Calvo sigue siendo el mismo de siempre. No nos lo cambiaremos. Suponemos que tiene arreglo.»

«SUPLENTE»  
CORREO DE MALLORCA

Hoy se estreno con todos los honores en Augusta, Rialto y Moderno «LOS OJOS DEJAN HUELLAS»

Raf Vallone, el actor que ha traído al cine europeo un modo interpretativo de insospechada fuerza captatoria, cuyo estilo no debe ser encasillado en el llamado género de acción, porque se apoya en un profundo estudio analítico de los personajes, es el más expresivo de los «duros» de la pantalla. El más leve rictus, una mirada, una casi imperceptible contracción de su rostro le bastan para concretar un estado de ánimo, la dureza, que en otros actores en frialdad temperamental, adquiere en el intensa vibración y palpitation humana.

«Los ojos dejan huellas» superproducción Chapalo Films dirigida por José Luis Saenz de Heredia, que Cifesa presenta hoy en Augusta, Rialto y Moderno, nos da a conocer a Raf Vallone, cuya personalidad encuentra ancho campo manifestativo en el asunto de esta película, original de Carlos Blanco, que versa sobre el canallasco ardid de un hombre que se propuso llegar a la posesión amorosa a través de un crimen perfecto.

## Anuncie en Correo de Mallorca



MAÑANA 7 TARDE  
Sensacional estreno de la mejor película católica producida en EL MUNDO ENTERO



El daño lo produjo con facilidad, pero la reparación sólo pudo lograrla con su muerte  
(Programa autorizado para menores)

## ANUNCIANTES

Para anuncios en este periódico, dirigirse de 9 a 13 y de 15 a 19, a

Publicidad Balear, S. A.

Plza. Cort, 10. — Telf. 2081

Prensa Mallorquina, S. A.

Plaza Sta. Eufalia, núm. 11 al 13. — Telf. 2853 de 9 mañana a 9 noche y durante toda la noche, en nuestros talleres, teléfono, 2142.

# CARTELERAS

ASTORIA. — Desde las 4: «Cita en Granada» y «El tercer hombre».

AUGUSTA. — Desde las 3:45: «Los ojos dejan huellas» y «A la Habana me voy».

AVENIDA. — Desde las 3:30: «Cita en Granada» y «El tercer hombre».

BALEAR. — Desde las 3:30: «Las minas del rey Salomón».

BORN. — Desde las 5 tarde: «Lo que el viento se llevó».

CAPITOL. — Desde las 3:30: «Kim de la India» y «La casa de la Troya».

DORADO. — Desde las 3:15: «Bill que grande eres» y «Carmen la de Triana».

FANTASIO. — Desde las 3: «Bill que grande eres» y «Carmen la de Triana».

HISPANIA. — Desde las 3:30: «Fru'o dorado» y «Venganza en Oriente».

LIRICO. — Desde las 4:00: «Las minas del Rey Salomón».

METROPOL. — Desde las 3:30: «Se escapó la suerte» y «El burador de Castilla».

MODERNO. — Desde las 3: «Los ojos dejan huellas» y «A la Habana me voy».

MODERNO (Santa Catalina): «Bill que grande eres» y «Una noche en la ópera».

ORIENTAL. — Desde las 3:00: «María Waleska» y «Jugándose la vida».

PROGRESO. — «Las minas del rey Salomón».

PROTECTORA. — Desde las 3:30 «Se escapó la suerte» y «El burador de Castilla».

RIALTO. — Desde las 3:45: «Los ojos dejan huellas» y «A la Habana me voy».

VICTORIA. — «Doctor Holl» y «La blla y la bestia».



En una finca particular de Cheshire (Estados Unidos), hay un manzano gigante, al que la tradición atribuye doscientos años de existencia, aunque parece que su antigüedad es mayor todavía. El árbol está de forma regular y se divide en ocho ramos principales cinco de las cuales se cubren de fruto un año, y las otras tres fructifican el año siguiente. Este árbol ha producido en un año 52 hectolitros de manzanas. El tronco mide 5'30 metros de circunferencia a 35 metros del suelo. La rama más gruesa tiene tres metros de circunferencia. La altura del coloso es de 25 metros y el ramaje cubre un círculo de cuarenta metros de diámetro. Los frutos son pequeños y poco sabrosos.



## Anuncien en Correo de Mallorca

El crimen más refinado  
La canallada más perfecta



Director: JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA \* ARGUMENTO Y GUION CARLOS BLANCO  
Una intriga que rebasa todas las medidas conocidas del suspense  
La película que está por encima del alto concepto que han merecido las mejores producciones españolas

HOY solemne estreno  
AUGUSTA - RIALTO - MODERNO

Horario de «LOS OJOS DEJAN HUELLAS»  
en Rialto, 5'15 — 7'20 — 10'30 en Augusta, 5 — 8 — 11'15

ESTRENO INMEDIATO  
¡Cuidado con los inspectores!

JAMES STEWART

1519



## El 500 aniversario de la publicación de la Biblia



Para honrar la memoria de Johann Gutenberg, en el 500 aniversario de la publicación de la Biblia, el primer libro impreso, la Dirección de Correos de los Estados Unidos anuncia que se pondrá a la venta, el día 30 de septiembre, un sello de correos. En la estampilla aparece Gutenberg presentando las pruebas de imprenta al elector de Mainz y la emisión inicial autorizada es de 119.000.000 de sellos de correos, que sin duda están llamados a tener una gran demanda por parte de los filatélitos.

Los católicos norteamericanos se disponen, por su parte, a celebrar, del 28 de septiembre al 5 de octubre, una gran «Semana Bíblica», organizada por la Confraternidad de la Doctrina Cristiana. Mediada esta semana, que tendrá gran resonancia, puesto que se celebrarán actos diversos en todo el país, aparecerán estos nuevos sellos de correos en homenaje a Gutenberg.

Por cierto que en América se ha recordado ahora, con este motivo, que un franciscano español, el Obispo Juan de Zumárraga, precisamente coincidiendo con el segundo centenario de la publicación de la Biblia de Gutenberg, fué quien introdujo las prensas de imprimir, es decir, la imprenta, en América. Fray Juan de Zumárraga, nuestro insigne compatriota, llevado de su celo apostólico, imprimió en Méjico, en la época en que allí fué Obispo —el primero que tuvo aquel país—, libros que adoctrinasen a los indios, circunstancia que, como decimos, ha sido ahora recordada con elogio para el gran franciscano de Durango, modelo de rectitud y de virtudes.

## Los "Dansadors de la Vall d'Or" triunfan en Barcelona

La agrupación folklórica «Dansadors de la Vall d'Or», que se encuentra en Barcelona actuando con motivo de las Fiestas de Nuestra Señora de la Merced, ha conseguido unos éxitos realmente extraordinarios.

El domingo, fué solemnemente recibida en el Ayuntamiento, en cuyo Salón de Ciento actuó, entre grandes aplausos. Por la tarde, dió un concierto en los estudios de Radio Nacional de España. Y por la noche, actuó en la plaza mayor de «El pueblo español», en Montjuich. Fué de tal magnitud el triunfo que en este último lugar logró, que el Ayuntamiento barcelonés decidió que la agrupación mallorquina actuara nuevamente ayer lunes, por la noche, en el mismo sitio.

Ayer, los «Dansadors» actuaron en Radio España núm. 1.

El próximo miércoles, regresarán de esta excursión triunfal.

Lean nuestra sección de ANUNCIOS ECONÓMICOS

# Tropas de cuatro naciones participan en unas grandes maniobras

## Asisten a ellas los generales Ridgway, Bradley y Collins y el mariscal Juin



No se trata de asustar a la gente. Pero la verdad es que el europeo occidental siente una vaga inquietud cuando se le habla de maniobras militares cuyo principio objetivo es tan sólo retardar el avance del enemigo que, al fin parece que ha de transformarse en ocupante, hasta que se desencadene la contraofensiva victoriosa.

Se comprende perfectamente que los alemanes, los daneses, los holandeses y los belgas teman verse abandonados a su suerte, desde los primeros días del asalto soviético posible.

¿Para qué servirá el sacrificio militar y económico que nos impone ya el Pacto Atlántico — se preguntan esos europeos, e incluso los franceses situados al norte del Loira — si nuestros ejércitos se preparan para retroceder?

La espada de Dámocles sigue pendiente sobre la cabeza del occidente europeo y a nadie le con suela la perspectiva de una ocupación soviética, por breve que sea, seguida de una reconquista con bombas atómicas. Por lo tanto, el único objetivo práctico de la movilización que supone el Pacto del Atlántico es que tal manifestación de fuerza, por sí sola advierta al hipotético enemigo del este, de la voluntad defensiva que tiene el occidente europeo y evite así el desencadenamiento de un supuesto ataque.

### ARTILLERÍA ATÓMICA PARA EUROPA

Pero lo que más detendrá a dicho enemigo es sin duda, el temor de las armas atómicas y, a la larga, la potencia industrial y bélica de los Estados Unidos.

Por eso los estrategas europeos reclaman ahora, más que nunca, que se haga realidad la promesa del general Lawton Collins, según la cual Europa recibirá pronto artillería atómica. Mientras en Europa los europeos no dispongan para su propia defensa, de las armas atómicas (tácticas) en las cuales el general Nortad confía, todas las maniobras militares y sus respectivos supuestos tácticos no servirán más que para inquietarnos y para fomentar la idea de que antes de transformar lo que nos queda de Europa en tierra ocupada, quemada y otomizada, más valdría negociar una neutralidad y, si es posible inhibirnos del conflicto entre los dos colosales atómicos.

¿Qué esto es ya una utopía? Sin duda: una utopía malsana, desmoralizadora y hasta poco ética, puesto que el conflicto que se ventila es ya un conflicto mundial y nos atañe a todos. Por esto la actitud puramente defensiva de las actuales maniobras no acaba de convencer a los europeos más activos y ardientes, los cuales perfieren oír hablar de contraofensiva victoriosa y liberadora de los países ya ocupados y oprimidos.

Sin embargo, para no dar armas a la propaganda comunista, que habla de los designios imperialistas y ofensivos de los occidentales se guarda la mayor reserva sobre los planes de posibles contraofensivas de los aliados.

### LAS MANIOBRAS EN MARCHA

Tres grandes maniobras militares de desarrollan en la actualidad en el occidente europeo: una en Westfalia, que los franceses llaman «tiens-bon», lo que quiere decir «resiste»; otra en el Rin, llamada «Operación Equinoccio», y las navales de las fuerzas del Atlántico norte.

—¿Cómo se desenvuelven estas operaciones tácticas?

La «Operación Equinoccio», reúne a lo largo del Rin a las fuerzas francesas, y norteamericanas y tiene por objeto oponerse en el río a un invasor llegado del este. Se libra, pues, también



¿Se acuerdan ustedes de aquellas vulgarmente denominadas «galeras», de sencillo o doble tiro, que cruzaban con estruendo de herrajes y maderas al compás sonoro del pasitrote de las cañoneras — mulas o frisonas, jarmelgos a veces —, pasimónicas y solemnes, sin sobradas prisas, pero con mucho aguante?...

La antigua y tarda «galera», particular o alquilona, ha sido subrogada por el charolado y veloz automóvil, y si aún subsiste alguna, se la ve pasar como si fuera un vejeterio quintañón y apenas sirve para otros menesteres, que el traslado de los picadores a la plaza de toros al son de casabates.

Sin embargo tenía un atractivo característico la típica «galera» indígena, precisamente por su calma. Por lo pronto, tal debía ser su ritmo de carrera en la Isla de la Calma. Por otro lado, los coches parece que desfilan, mientras los automóviles huyen.

(Si el hombre moderno ama el automóvil es porque nunca como en nuestro tiempo huyó de todo, incluso de sí mismo).

Y tenía también su encanto peculiar aquel desfile de «galeras» familiares en comenzado el estío, en que los señores Tal o Cual, fieles a inmemorial costumbre, iban a San Fulano o San Mengano, a veranear.

En el pescante, el grave auriga de gorra galoncada y larga levita, guiando, con maestría el tronco de lustrado atelaje; en el interior, uno o más enseriados caballeros, otras tantas damas, la «señora-avia», alguna nodriza, unos cuantos niños recién pelados...

«Vestía» ciertamente, hace cincuenta años, poseer una «galera» por modesta que fuese, como hoy viste poseer un «chaiga», con la importante diferencia, sin embargo, de que la «galera» andando apretadillos en ella, fomentaba el calor de familia, mientras que un «chaiga» invita al desglose, a las escapadas individuales.

(¿Y no se han fijado ustedes en que cuando van dos en un «chaiga» siempre aparecen separados?....)

una batalla de «retardement». En ella participan cerca de 100.000 hombres, de los cuales dos tercios son franceses, y se ponen en juego 16.000 carros de combate, y camiones 600 aviones y 15 barcos fluviales. Las maniobras terminarán mañana.

Los generales Ridgway, Bradley y Collins, el mariscal Juin, M. Francis Poncet, alto comisario de Francia en Alemania, y M. Plevin, ministro de Defensa francés, asisten en Baden-Baden, a otras maniobras. Plevin ha declarado que las tropas alemanas participarán probablemente, en las maniobras aliadas del año que viene si los acuerdos de la Comunidad europea de defensa son ratificados.

En la maniobra llamada «Resiste», participa por primera vez, un conjunto homogéneo de tropas de cuatro naciones. Según un enviado especial francés, estas maniobras, sin embargo, son especialmente inglesas. Las divisiones blindadas asaltantes han logrado tanciar el Weses y han sido rechazadas por tres divisiones del mismo tipo que les salieron al encuentro.

La batalla de los blindados continúa. Como detalle curioso de estas maniobras se señala que miembros de la Comisión militar rusa acreditada en el Cuartel General holandés habían querido participar como observadores en la operación. El general Harding, comandante en jefe del Ejército en el Rin ha dado inmediata orden a los rusos para que se alejen de la región.

Las fuerzas terrestres atlánticas de la zona de Nervik también han desarrollado una operación de «retardement», pero las fuerzas navales y aéreas han llegado en su auxilio y han restablecido la situación, después de impedir que los buques enemigos forzaran el estrecho del Sur, en el este entre Dinamarca y Noruega.

Antonio MIRA

## En Beirut se ha dado el toque de queda

BEIRUT, 22 (Efe). — Las fuerzas de seguridad han decretado para mañana durante todo el día el toque de queda.

Mientras dure esta medida no podrá haber manifestaciones ni reuniones públicas.

## Los Estados Unidos rechazan una protesta rusa

(Viene de primera página)

norteamericana, dado a conocer hoy por el departamento de Estado se dice lo siguiente:

El Gobierno de los Estados Unidos rechaza categóricamente el alegato del ministerio soviético de Asuntos Exteriores del 24 de junio de que el memorandum de entendimiento del 9 de mayo entre los Estados Unidos, Gran Bretaña y el gobierno italiano en relación con los acuerdos administrativos de la zona del territorio libre de Trieste contra-venía el tratado de paz con Italia.



El año pasado, en la plaza de Buñola, se celebró un festejo taurino que resultó un éxito. En vista de que el año que viene nadie a la plaza. Lo que me parecerá muy extraño.

No se puede dar gusto a todos, así como así, a todo el mundo, sin que éste, se tome o tarde, su justa venganza.

Volvamos con la fiesta de toros. Pocas veces habremos festejado un festejo taurino tan malo como el que se celebró el sábado.

Si, sí. Este año se han corrido muchas novilladas. Feos, Vds. un poco de memoria, hemos visto muchas novilladas tan malas como las que se corrieron y una novillada aceptables.

Si esta temporada ha sido mala en cantidad ha sido mala en calidad.

Salvemos la corrida de Gandarias, la única buena, con verdadera casta.

«Chicuelo II» es la causa de la ignorancia. Nunca, ni aún en las mejores plazas castellanas, se dio un desconocimiento de lo que es el toreo que fué «Chicuelo II».

Algo inenarrable. Qué tuvo en la novillada de formarse la más remota idea de que este aspirante a torero es más elemental que las normas de torear.

El toreo por la española es una carta de naturaleza de España. Y el toreo de toreros ultra-modernos.

Otro día hablaré de la formación de los toreros «pedresinas», «ortocinas», «penicilinas mixtificadas», «peor especie». ¿Tendrán toreros?, ¿llegará el día de los toreros toreados como cerlos, por delante de mandando, con ritmo, con temple, con cargando te?, ¿seguiremos por este camino de mixtificaciones hasta la ruina del más atrevido? He ahí el angustioso problema del toreo actual.

En cuanto a que se reglamente en la suerte, no pienso hacer el más mínimo comentario. Si el Sr. que tiene la obligación de cumplir, no me ayuda a reglamente, tergiversado, adulterado, no hay nada que hacer. En sus manos está que el reglamento se cumpla. Pero también se lo salta a la torera.

El diario de Lima, «El Comercio», con fecha del 11 de mayo, reproduce en su página 10, la intervención que hicimos a Chaves Flores en un momento de su discurso. Un éxito, al fin, de Mallorca.